

Recuerdos, vivències del soldat republicà Josep Jiballí Dolcet, incorporat amb la seva lleva a l'exèrcit franquista

RESUM

Transcripció i estudi del dietari de les vivències del soldat republicà de la lleva del «*biberó*» Josep Jiballí Dolcet, de Vimbodí, incorporat posteriorment a l'exèrcit franquista a la Corunya (Galícia). Narra les seves experiències a partir de la mobilització del 23 d'abril de 1938. Les notes escrites els primers mesos les va extraviar al passar l'Ebre, després les va reescriure de forma metòdica i contínua. També s'adjunten dues cartes des del poble d'Arañones (Osca) del mes d'octubre de 1939.

RESUMEN

Transcripción y estudio del dietario que recoge las vivencias del soldado republicano de la quinta del «*biberón*» Josep Jiballí Dolcet, de Vimbodí, incorporado posteriormente al ejército franquista en A Corunya (Galicia). Narra sus experiencias a partir de la movilización del 23 de abril de 1938. Las notas escritas durante los primeros meses se extraviaron al cruzar el río Ebro, después las reescribió de forma metódica y continuada. También se adjuntan dos cartas desde el pueblo de Arañones (Huesca) del mes de octubre de 1939.

ABSTRACT

Transcription and study of the experiences diary of the «Feeding bottle conscription» republican soldier, Josep Jaballí Dolcet from Vimbodí, incorporated later to the francoist army in A Coruña (Galicia). It relates his experiences from the mobilisation of 23rd of April, 1938. He mislaid the notes written during his first months, as he passed the Ebre river, later he rewrote them methodically and continuously, and according to his words, they helped him live from day to day. Also two letters are attached from the village of Arañones (Osca) of the October, 1939.

Recuerdos, vivències del soldat republicà Josep Jiballí Dolcet, incorporat amb la seva lleva a l'exèrcit franquista

Jordi Jiballí Cuadras *famjibmar@gmail.com

Paraules clau: Vimbodí, Guerra Civil, Franquisme, exèrcit.

A l'estiu de 2011, el pare em va demanar que l'ajudés a buidar una vella caixa de fusta, plena de papers i llibres meus de l'escola que eren a les golfes de casa. Va ser així com vam retrobar uns papers escrits per ell en la seva joventut, al voltant de l'any 1940, quan es trobava a l'Acadèmia Militar de Zaragoza, dels quals ell me n'havia parlat i els donava per perduts. El contingut de l'escrit eren les seves vivències d'ençà la seva mobilització a la Guerra Civil el 23 d'abril de 1938. Les notes escrites els primers mesos les va extraviar al passar l'Ebre, després les va reescriure de forma metòdica i contínua diàriament i segons paraules seves l'ajudaven a viure el dia a dia. Finalment, acabada la guerra, quan era destinat a la sala de topografia de l'Acadèmia, tenia molt temps lliure.

Josep Jiballí Dolcet va néixer el sis de juliol de 1920 a Vimbodí, al segon pis cal «Bernat Aquero». La casa era l'actual del carrer Major número vuitanta-dos, però l'accés es feia a través del carrer de Mossèn Isidre Boyó. Els seus pares eren Salvador Jiballí Cunillera i Pepa Dolcet Gassió, de cal Fullit. Fóu el primer fill que tingueren, després naixeria la seva única germana la Teresina.

El seu pare, d'ofici carreter, après fora vila, primer a l'Albi a cal Rueda i després a Mollerussa; no treballà al poble fins després de casat. Era molt afeccionat a la caça amb reclam ajudat per un perdigot i al setembre a l'aguait dels conills que sortien del bosc per pasturar a les vinyes. La seva ideologia política fou conservadora, encara que tenia simpaties per la Col·lectivitat. La seva mare va anar a l'escola pública del poble i de joveneta va treballar a casa d'un herbolari de Barcelona. També va aprendre *corte y confección* per poder exercir durant uns anys com a modista. En casar-se es va apropar al tarannà religiós de les dones de la família Jiballí, la Teresa, la sogra i la Maria, la cunyada, i començà llavors a anar a missa.

El padrí i padrina patern foren Josep Jiballí Ninot de cal Pardaleres, fuster i carreter de Vimbodí, que compaginava amb la feina de carter del poble i Teresa Cunillera Franquet de cal Teixidor. Tots dos havien anat a l'escola del poble a aprendre a llegir i a escriure. La seva ideologia era conservadora i en el cas de la padrina, catòlica practicant. El padrí només anava a missa el Dijous Sant, a «matar jueus». El seus fills Salvador i Maria varen anar l'un a l'escola *nacional* i l'altre al Col·legi de les Monges de Vimbodí. La Maria va continuar els estudis superiors i obtingué el títol de mestra.

El padrí i padrina materns foren Isidre Dolcet i Concepció «Ció» Gassió. Cal Fullit eren gent de «poca roba» afins a l'Agrària (cooperativa d'esquerra del poble), i anticlericals. La padrina

enviadà i es casà novament amb Anton Vallvé, «Sord mata puces». El padrí «Sord» era militar, «brigada?», proper als ideals del general Prim i partidari d'Amadeu de Savoia. També es va dedicar a «comprar» soldats, per lliurar del servei militar als joves de classe benestant que ho poguessin pagar i també va actuar com a «home bo» per posar pau en conflictes puntuals entre veïns del poble. La resolució del conflicte es celebrava amb un bon àpat. En l'ocasió de la visita d'Amadeu de Savoia a Vimbodí, amb motiu de la inauguració de ferrocarril, va organitzar i participar en una mena de simulacre de maniobres militars a «la Muntanyeta», darrere de l'actual església parroquial.

Quan Josep tenia set anys, la mort de desgràcia de la padrina Ció (patí un accident amb un carro que abeurava l'animal a la abeurador que hi havia al costat de la font, prop de casa) feu anar la família a viure a la casa del padrí, «Sord», al carrer Anselm Clavé número 12, al costat de l'actual cafè de cal Solé.

De petit va anar primer al parvulari de les monges, situat a l'espai que ocupa la biblioteca del Centre Parroquial, on s'hi accedia des del pati del Col·legi. Després va anar a l'escola pública del poble situada a la plaça Major, el seu mestre fou sempre el Sr. Manresa Martínez. Va anar-hi de forma regular fins els catorze anys i després va anar-hi a repàs, una hora diària a la tarda i algun dia al vespre. Dels llibres que utilitzava al col·legi recorda el de lectura *De Amicis*¹, l'Enciclopèdia, el llibre d'Aritmètica i de problemes, tots dos de Dalmau Carles. Altres lectures foren *l'Atlàntida*, de Jacint Verdaguer i obres de Valle Inclán, Blasco Ibáñez, Dostoiewski i altres autors russos.

A l'escola feia pinya amb el Ramonet Pàmies (fill de la Pilar, «Espardenyera», casada amb el Pàmies), Lluís Vallverdú (de cal Valent, mort a Mathausen on fou deportat pels nazis), Ramon Caixal (gran de cal Siguela) i el Joan Soterias Saperas (forani que va viure durant la guerra a ca l'Angeleta Duca i que després, amb la guerra, va desaparèixer i no en tingué mai més cap notícia).

Als catorze anys va començar a treballar amb el padrí a la carreteria. Després, ja durant la guerra, va anar un any al tros amb el padrí de cal Cunillera, «ells hi posaven la terra i nosaltres l'animal i el carro». A l'hora de passar comptes sembla ser que no es van entendre i ja no hi va tornar. Finalment, juntament amb la mare i la germana, treballaren a la fàbrica del *Champany* Dalmó, propietat dels Dalmau, de cal Samarretes. El local era situat davant de casa seva, al carrer Anselm Clavé. La producció majoritàriament era enviada al front d'Albacete pel consum de les Brigades Internacionals. Les ampolles no s'etiquetaven i es carregaven directament als camions.

Els seus primers records de caire polític són el fets de l'octubre de l'any 1934, quan recorda com fou cremat el cobert de l'estació de ferrocarril i que els exaltats volien tallar els rails de la via del tren. Del divuit de juliol de 1936, recorda que el foc es va propagar ràpidament a l'església i «els sants» i el mobiliari no s'en salvà res. Juntament amb el Pepito Albes van anar a veure l'església com cremava, i arribaren per veure com les flames i el fum sortien per la porta. Dos homes feien guàrdia al lloc i amb un «on aneu», els varen fer marxar. L'església fou reconvertida en un estable pels animals de la Col·lectivitat i a l'abadia s'hi establí la vaqueria, regentada pels masovers de Castellfollit.

També explica que calaren foc als llibres de la Biblioteca del Centre Parroquial i que el col·legi de les monges fou ocupat pel Comitè antifeixista, per instal·lar-hi la seva seu, la botiga de la Col·lectivitat als baixos i a dalt el cafè, on fins hi tot van fer-hi ball. També recorda algunes persones amb una escala destruint la placa de pedra que figurava damunt de la porta de l'escola de les monges.

La sala del Centre Parroquial fou convertida en graner col·lectiu. Pel conreu de la terra s'establiren colles de xaupa i d'animals (mules), amb un cap que decidia en quina finca s'anava a treballar i es feia responsable d'organitzar la realització de la feina.

L'ermita de la Mare de Deu dels Torrens va patir també la mateixa fi que l'església parroquial. La imatge i el mobiliari foren destruïts.

Les accions del Comitè li vénen presents en fets d'un caire anticlerical i d'altres polític. Els assassinats dels religiosos que no pogueren fugir i foren localitzats a la vila, un que identificaren dalt del tren i se'l va fer baixar a l'estació, conduït i assassinat a l'Hostal de la Canya (actual camp de futbol), l'altre d'un «capellà» de casa pobra de cal Patarram, parent de cal Xarronet, que cuidava el seu pare vellet i també d'alguns laics d'idees poc afins al Comitè, dos de cal Manau, pare i fill (Jaume), Joan Albes, Josep Debat, de cal Rata i els mossos de cal Puig. També la persecució i empresonament d'altres, el Ramonet Ferré i el Manau del gra, pels fet de la bomba a la porta de les monges. Dels fets del mossos de cal Puig, casa actual del cal Pere Pata, recorda que eren dos germans de Prades, que van voler introduir l'UGT a Vimbodí. El Comitè reuní una partida com si fos una cacera del senglar i els homes, armats amb escopetes i en diversos grups, un d'ells va anar pel Joncar, actual camí dels horts al costat de l'antiga DAVSA, i es dirigiren a una finca del Comellar dels Óssos, vora el terme de Vinaixa, on es trobaven treballant els joves. Allí foren morts a trets i les seves restes van ser-hi sepultades.

La proximitat del front o les represàlies de l'exèrcit franquista va fer que durant l'ofensiva de Terol, la família juntament amb altra gent del poble es refugiessin a la bauma del mas de La Cova dels Foresos, durant alguns dies. D'aquella experiència pot recordar que sentien lleument a la llunyania el soroll de l'artilleria.

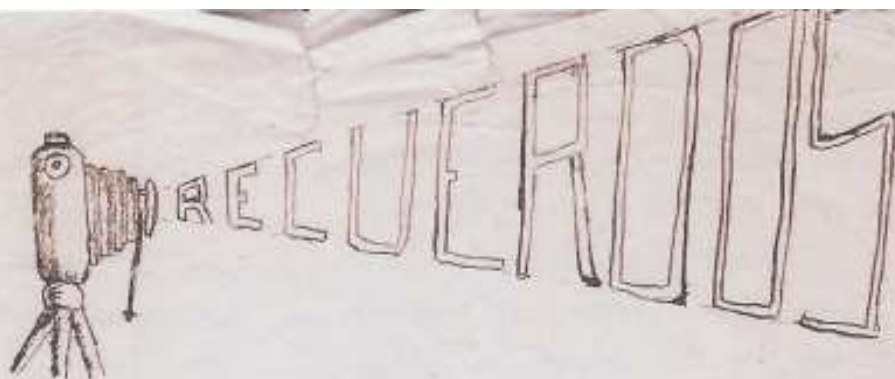
Ell pertangué a l'última lleva que mobilitzaren per a l'exèrcit republicà. Al poble només quedaven pocs joves: Ramonet Pàmies, Casiano Barberà (Patorrat), Oleguer Nadal, un noi refugiat originari d'Oropessa i ell, la resta ja havien marxat voluntaris al front. «L'agutzil t'ho comunicava a casa i et feia anar al metge on et vacunaven», després calia presentar-se a Tarragona el dia que assenyalaven, a fi i efecte d'incorporar-se a files.

Amb aquests últims fets arrenca el seu dietari de la Guerra Givil.

Advertència del curador del treball:

El text del dietari original, en castellà, és transcrit a l'article en lletra de color negre, en lletra vermella són aportacions nostres per fer-lo més entenedor i en vermell i cursiva hi figura la informació afegida que entenem pot ser interessant.

.....



Después de haber tenido que hacer copias por tercera vez de esas rayas primeramente extraídas en la bolsa citada más adelante Obsequiosamente Frayón por depositar mi equipaje al pasar el río Obres en las ofensivas rojas que tomé parte en el 24 de Julio de 1938.

No quisiera recordar tales sujeciones ya que lo ocurrido pasó y tengo que proseguir por lo presente pero para la mejor exactitud y tener un recuerdo de esas horas tan tristes que transcurro perdiendo la flor de mi juventud mientras estoy inclinado escribiendo esas rayas siendo cuando tengo en mi alrededor y me pasan las horas como un sueño.

El día 27 de Abril de 1938 llega de turno de incorporarse mi quinta a reemplazo del 41 en ese día es la patrona de batallón la Bombardera (morante) que cuando oya ocurrido debe si por lo ocurrido por mi muerte a ella. Después del reconocimiento médico y talle salimos a unirse a varios a la caja de reclutas Carraçona 5 del reemplazo del 1941. Llegamos a Carraçona a la noche y por ser capital atacada por los bombarderos aéreos

Recuerdos

«Después de haber tenido que hacer copia por tercera vez de esas rayas, primeramente extraviadas en la bolsa citada más delante de Mequinenza a Fayón, por depositar mi equipaje, al pasar el río Ebro, en la ofensiva roja que tomé parte el veinticuatro de julio de 1938.

No querría recordar tales narraciones, ya que lo ocurrido pasó y tengo que preocuparme por el presente, pero para la mejor exactitud y tener un recuerdo de esas horas tan tristes que transcurro perdiendo la flor de mi juventud, mientras estoy inclinado escribiendo esas rayas, olvido cuanto tengo en mi alrededor y me pasan las horas como un sueño.

El día veintisiete de abril de 1938 llega el turno de incorporarse mi quinta o reemplazo del 41. Es ese, día la patrona de Cataluña, la Montserratina (Moreneta), que cuanto haya ocurrido deberé, por lo ocurrido, por mi suerte a ella.

Después del reconocimiento médico y talla, salimos a incorporarnos a la caja de reclutas de Tarragona cinco mozos del reemplazo de 1941. Llegamos a Tarragona por la noche y por ser capital atacada por los bombardeos aéreos está a oscuras. Tenemos que pernoctar en el cuartel de la guardia civil del tío de uno de los nuevos reclutas, y nos dirigimos al citado local. El día veintisiete nos presentamos a la Caja de reclutas, con un poco de cuento no nos incorporamos, no haciéndolo hasta el día veintiocho y nos destinan al campo de instrucción, antes morada y parque del conde de Samà, entre Reus y Vilaseca. A causa del tiempo que lleva allí la fuerza militar, esta destruido casi totalmente. Nuestra estancia será una de tantas barracas camufladas bajo el follaje de esos hermosísimos árboles y que están en tal forma para despistar a la aviación. La instrucción que nos enseñan es desplegar guerrillas.

Permanecemos en ese campo ocho días, por suerte, ya que hace unos días salió una expedición para el Segre, y nos dirigimos a Vilaseca a pie, cogiendo a aquí el tren y para el Morell, donde permanecemos un par de días y otra vez en tren hacia la estación de Marsà-Falset. Llegamos a allí con lluvia y vamos sin rumbo. Nos dirigimos a Falset y llegada a ésa retrocedemos a Marsà. Aquí hacemos noche y al amanecer otra vez no sabemos por donde andamos, dirigiéndonos por fin por carretera de Capsanes y en una masía apodada Mas Francisco, nos quedamos, destinándonos luego a la 127 Brigada.

Allí permanecemos quince días, nos entregan fusil, nos enseñan instrucción y tiro, y por fin de noche, con una caravana de coches, lloviendo, nos dirigimos por la carretera de Falset, y al amanecer después de andar por carreteras, que todas eran despeñaderos, paramos a unos kilómetros del pueblo Torre del Español. Mi compañía es la 2ª, después de hacer el sorteo le toca descanso. Nos quedamos en un barranco situado entre Torre del Español y Vinebre, las alambradas demuestran que estamos cerca del frente, es creo segunda línea y pronto tomamos posesión de una chabola, ya que vamos todos rendidos de sueño.

La mañana siguiente compruebo que estamos en 2ª línea. Transcurrimos aquí ocho días y por fin hacemos relevo dirigiéndonos a 1ª línea. Relevamos a la 3ª Compañía de nuestro Batallón. Hago noche en una de tantas masías que hay en esa orilla del río, con sus norias. Todo esta abandonado y saqueado. Me puedo camuflar y no hago escucha por ser el primer

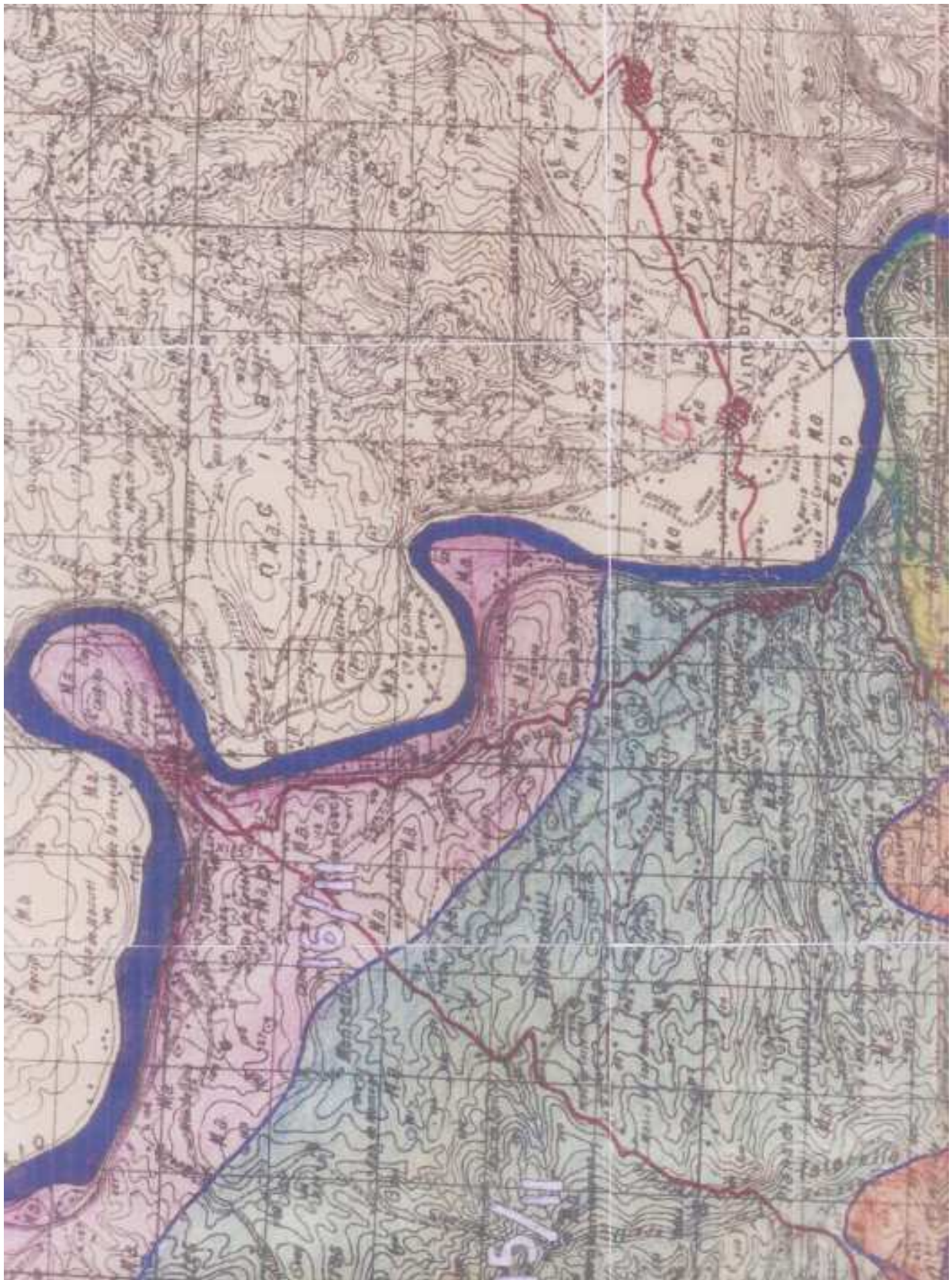
día. Por fin amanece y **descubro** donde estamos. Me toca ir a buscar el café, que nos lleva un carro y por el camino me oriento. Nos encontramos ante Ascó, a la otra orilla del Ebro, a mano derecha, a unos quinientos metros, se ven hasta las personas, ya que ese pueblo no está evacuado **y a** un kilómetro del pueblo de Vinebre, que está en nuestro poder. Esta mañana, tomado el café, un sargento me coge para su pelotón. Esta tarde, en vez de destinarme a una escuadra me pregunta si quiero ser enlace, no le contesto, pero por fin como que todo lo haría menos hacer guardias, le digo que sí. A falta de teniente, como que no tenemos en nuestra sección, se pone este sargento al **mando**, se apellida Tristancho. No puedo **aclarar su origen**, solo sé que **era** contrabandista de café, lo llevaba a España **desde** Portugal, es de la quinta de 38 y el movimiento lo sorprendió sirviendo en Albacete.

Transcurridos los dos primeros días, voy por primer día a Vinebre a buscar vino, ya que vino y aceite hay mucho. No hago menos que los demás **en el saqueo de las** casas. La que no está abierta, por la ventana se sube **y entro**. Todos los días mi única misión es dar la consigna a las **cuatro** escuadras nuestras, más dos fusiles ametralladores. En fin no hago nada y por el de día a buscar fruta o a Vinebre **a por** vino. Es el tiempo de la cereza y me hartó de ellas, **también de** peras pequeñas *saramañas, albergines, albaricoques, ciruelas, peres tempranes*, en fin toda clase de fruta. También, lechugas y patatas hay muchas, rancho ni lo probamos. Pasamos aquí unos cincuenta y cinco días y nos releva otra vez la primera Compañía, dejando esas trincheras en que tantos piojos hemos conocido esos días que hemos transcurrido.

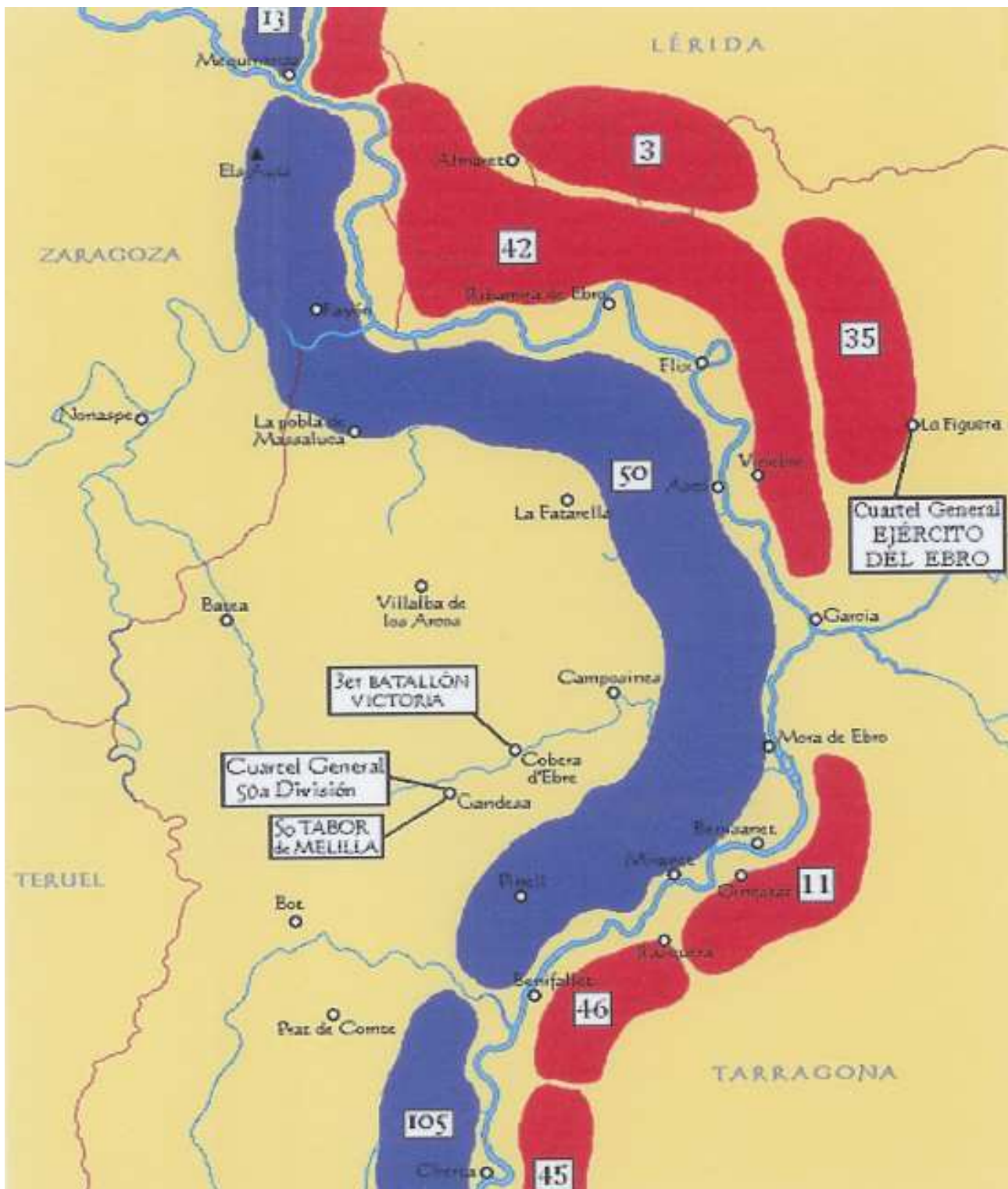
Tenemos la artillera muy cerca **y** dispara cada día a Ascó y Flix. La aviación nacional hace muchos vuelos de reconocimiento **por** si la localiza. Por fin hoy que llega el teniente para nuestra sección. **Hacen** un bombardeo a la Compañía que esta de descanso. **Es** el primer bombardeo que veo y no hacen ninguna baja. El teniente que han destinado a mi sección le apodan «el madriles» y dice que sale de la escuela. No puedo **aclarar** en concreto nada de él. Me quedo de enlace con él. Muchos días al ir a buscar la consigna **al** mando, ceno con los oficiales. Uno de esos días encuentro al Térmens, gran «fantasma» que está en la artillería de nuestra división. Le voy a ver muchos días junto con el cartero de la Compañía, que también tiene amigos **allí**.

Nos relevan y vamos de descanso unos dieciocho días donde estuvimos antes. Nos releva el Batallón 905 y nosotros nos dirigimos mano izquierda de Torre del Español, **aproximadamente** a unos tres kilómetros. Estamos en una rinconada esparcidos todo el Batallón. Las compañías de fusiles hacen una carretera que ira **de** Torre Español **a** Palma de Ebro, y las ametralladoras tiro e instrucción. **Nos vacunan y nos dan** las inyecciones **en** la espalda «antitíficas». Me hago amigo de unos de la quinta 27 de **La Poble de la** Granadella. **Empezamos** a coger las fiebres y muchos son los que **las** tienen. **Permanecemos** aquí unos quince días y hacemos una vida de primera. El pueblo de Torre Español se evacuó y sufre también el saqueo por nuestro Batallón, no hago menos yo.

Me dejé de anotar anteriormente un combate que presencié **entre** dos baterías, en la que la nuestra dejó destrozada unas piezas a los nacionales teniéndose **éstos que** retirar. En ese descanso mi única misión es ir a buscar fruta para los oficiales. Hago una vida de primera. Hoy día veinticuatro al amanecer, nos dirigimos todo el Batallón por la carretera que construimos hacia Palma de Ebro. Todos formados en una barrancada que ocupamos, el comandante nos



Mapa IIa. Battaglia «Ebro»: Artiglierie Legionaria C.T.V. Fons Monés: mapes i fotografies de la Guerra Civil.



Mapa de distribció de les forces militars durant la batalla de l'Ebre

«Las bolsas de color rojo equivalen a divisiones del Ejército Popular con su denominación oficial. Las bolsas de color azul equivalen a las divisiones del Ejército Franquista con su denominación. Los cuadros que aparecen se refieren o bien a presencia de un Estado Mayor o de una unidad militar independiente».

hace un discurso dándonos coraje, igualmente **que** las muchachitas de ese pueblo y nos dice que vamos a entrar en combate. Mucho me extrañaba todo el movimiento de material y fuerza que había en esa carretera que construíamos, y por todas partes caballería y fuerza. Hacemos noche **en Palma de Ebro**, un cañonazo al amanecer nos hace despertar. Nos entregaron rancho en frío, cojo un pedazo podrido de jamón en dulce y me lo aso, ya que **el** hambre no me deja dormir, y una caravana de coches llega para nosotros. Después de desfilas por ese pueblo subimos en esos coches que nos esperan. Se dice ya, que se pasó el Ebro y nosotros vamos a él. Pasamos varios pueblos por una carretera malísima, recién construida. Los coches nos llevan barrancada abajo. Aparecen, por ser la carretera tan justa, muchos camiones que han dado «vuelta de campana» cargados de barcos. **Al** fin paramos y hacemos primera comida. Encontramos a varios que marcharon ayer con otros coches y nos cuentan que estamos cerca del Ebro y que de noche ya se pasó. Yo no llevo nada más que mi saquito terrero con munición, unas siete bombas de mano, mi fusil y la poca comida para hoy.

Por fin nos dirigimos hacia el Ebro y antes de llegar encontramos varios prisioneros que se han hecho en ese avance. En unas minas de carbón, en una casita, está instalado el mando de nuestra Brigada. De pronto se oye una descarga, dicen que es el fusilamiento de un oficial enemigo. **Más tarde** por mi teniente **me entero** que era un capitán, **al que** se le cogió durmiendo y ahora se le ha fusilado. Llegamos al río, serán la una de la tarde, el calor abrasa y me tiro a bañarme al Ebro, pero la aviación hace un vuelo de reconocimiento y para no descubrir la fuerza tengo que salir «pitando» a esconderme a la sombra. Aquí hay corchos y maderos para construir un puente.

La fuerza va pasando poco a poco con barquichuelos.

Día de Sant Jaume. Por fin me toca a mí, pero **al** terminar de pasarlo **tenemos** la aviación encima. Nos encontramos al otro lado unas montañas altísimas, **Els Auds. El monte tiene muchos agujeros donde se sacaba carbón de piedra.** Se dice que se han conquistado ya cerca de veinte kilómetros. Por fin llegan enlaces y empezamos la caminata. Subiendo esos montes no se ve parapeto ninguno, solo unas cajas con unas «bolas» con pinchos. Por fin llegamos a una casa. Después de subir toda esa altísima montaña, por fin llegamos a un llano que parece interminable y que tiene un pequeño monte con pinos a mano derecha. La aviación nos hace camuflar docenas de veces bajo los olivos. Por fin oscurece y nos dirigimos hacia el **pequeño** monte **mencionado.** Vamos desorientados y hacemos noche al pie de ese monte.

De noche, unas bombas de mano con algunos disparos nos hacen dar cuenta que estamos a **la** misma primera línea. Por fin vienen unos enlaces y nos dicen que se contra-ataca al enemigo y las fuerzas que hasta ahora han avanzado están rendidas y sin munición. Empieza a sentirse el cantar de la ametralladora y el disparo del fusil. La sangre parece que nos arda a todos. Por fin una carrera de dos kilómetros y nos ponemos a primera línea. Llegamos y con un pequeño fuego a discreción, para el combate. Estamos rendidos, la mayoría tiraron la poca ropa que llevaban. Los mandos nos dicen que por fin se logró **parar** el avance de los fascistas sobre la capital valenciana, ya que están a las mismas puertas de Sagunto.

Día veintisiete, que jamás olvidaré, empieza al amanecer **con** un combate. Llegaron a los nacionales refuerzos y según se ve con los prismáticos, es dicen, el tercio. Una bandera, en

hileras de cinco hombres o siete nos ataca flanco derecho, pero **este** es reforzado con dobles fusiles, ametralladoras y máquinas. **Hay** muchas bajas en nuestro Batallón, los camilleros no paran. En nuestra Compañía **muere** uno y son heridos cinco. Al oscurecer, una enorme cantidad de muertos se ven **donde se atacó** y **se** retira ordenadamente el enemigo. Se terminó el combate.

Por la carretera aparece artillería y es emplazada **junto a ella al oscurecer**.

Esta noche nos han hecho varios golpes de mano.

Hoy, poco antes de empezar el ataque, mi amigo Ramonet Pàmies es herido por una bomba de mano de un compañero suyo. Al amanecer, la aviación nos hace **ya** varias visitas y luego la artillería nos hace unos saludos que parece haya tocado diana. Nos hacen levantar la posición que ayer fue atacada, por el mal olor de los muertos. **Nos tenemos** que retirar unos doscientos metros.

El día pasa hoy sin ataque y al anochecer somos relevados y llevados de refuerzo al Batallón 905. Llegamos y tenemos que aguantar el ataque del enemigo, ya que el otro Batallón se retiró. Aquí hoy mueren varios amigos míos. **De** nuestra Compañía cada día desaparecen más hombres. Hoy nos quedamos aquí y la noche pasa tranquilamente.

A mediodía **del** veintinueve **nos** trasladan hacia nuestra derecha, al pie del monte en **que** **habíamos** estado. La artillería nos tira todo el camino y nos destinan un pedazo de trinchera **para** nuestra sección. Esta noche dicen que **tenemos que** atacar. Por fin la voz de nuestro mando nos manda saltar la trinchera y desplegando guerrillas nos dirigimos hacia el encuentro del enemigo. Se pierde una sección y aprovechando esa circunstancia intento desertar de filas. Llego hasta las alambradas, pero una descarga de dos tiros me deja la sangre helada. Una voz, **en idioma** desconocido, me impulsa a retroceder lo mas callado **posible**. Después de mi mala suerte **en el** intento, vuelvo a encontrar a mi teniente con toda la fuerza. Vamos por fin avanzando en forma de abanico y me toca enlazar con la tercera Compañía. Una bomba de mano anuncia al enemigo nuestra presencia y a la vez varias descargas nos anuncian que estamos frente al enemigo. Con las llamaradas de las descargas divisamos a tres pasos una alambrada. Se ve que no les parecía que está**bamos** tan cerca. Unos «chillidos» de «a ellos» **y** por el tabaco y **las** conservas **se** impulsen todos esos hombres a empuñar el fusil y de pie saltar las alambradas, pero al momento las bombas de mano tiradas desde la trinchera a nuestros pies son docenas. El traidor mortero no **para** con su pequeño «chec chec» de «bramular». **Finalmente** después de muchísimas bajas **nos tenemos** que retirar, pero al llegar cerca de la nuestra trinchera, nos hacen otra vez volver avanzar. Amanece y ya **llevamos** cinco ataques esta noche. La gente esta rendida, sus caras llenas de polvo, su color cadavérico, su andar igual **al de** un cuerpo sin alma, ya no pueden más y por fin **se** retrocede a las trincheras, esta vez ya nos podemos **quedar en ellas**. Llego el suministro, carne argentina, dos avellanas, un poco de carne de mermelada y un chusco será nuestra comida. Ayer tuvimos galletas, un paquete, higos y almendras, un pedazo de jamón en dulce y membrillo. Por fin pudimos algo variar, ahora hace días que no hemos comido carne rusa, pero nadie la quiere, por que el agua se nos ha terminado en las bolsas. En vez de beber, comemos. La sed hoy veo que es irresistible, la comida no «pasa». La aviación hoy no **paró** de aparecer **en el** cielo, cuando no bombardeaba o ametrallaba se encargaba la artillería de sacudirnos. Tanta y tanta es la aviación que ha **habido** vuelos hoy

de **más de** sesenta aviones. Transcurren **los días** que parece eso **no es** ni vivir. **También nos atacan** con varios tanques orugas, uno de gigantesco **y** de tanto en tanto se arriman los pequeños al grande. La bomba de un antitanquista de nuestro batallón rompe las cadenas de uno y luego otro muchacho con una botella de un líquido inflamable enciende otro. Tras esas bajas, los tanques, retiran con su ronco crujir de cadenas sobre la piedra.

Hoy **a** mediodía, **con** una descarga cerrada de los fusileros es derribado el tercer avión cuando hacia «la cadena». Cae incendiado por la cola. Hoy sí que lo puedo contemplar y admirar **con** mis ojos ese hermoso aspecto que me ofrece, sigue planeando todo el monte, despidiendo un mal olor, sacando ya llamaradas **y** un humo negrísimo por la cola. **Finalmente** aterriza ante las alambradas fascistas. **Con muchos gritos** **y** mucho movimiento de personas, que parecen mujeres **por** sus trajes blanquecinos, **se lanzan** sobre el avión. Se entabla un tiroteo que dura cinco horas sin parar. Ninguna arma de las que tenemos del mortero del 51? se puede (...) a la pistola de los oficiales.

Los oficiales me dicen que tengo el paludismo. Hace días que mi carácter es áspero. Estoy siempre a un lado solo, meditando.

Han herido a mi mejor amigo, saben que en el Ebro muere muchísima gente.

Hoy día treinta, escribo cartas a todos mis familiares y amigos, ya que el día seis de agosto es la fiesta patrón de mi pueblo, deseándoles que lo pasen bien, recordándoles **recen a** nuestro Dios una pequeña oración, por los que se encuentran sufriendo bajo estas malditas circunstancias, **para que** nos conceda pronto lo que tantos deseamos, esa cosa que con tres hermosísimas letras puede hacer un monosílabo PAZ.

Por fin me decido **aprovechar** la primera ocasión **y sin** que nadie se entere de mi desaparición, para que no pase nada a mis familiares, pueda juntarme con esos heroicos hermanos míos, que saben dar la vida para restablecer en España otra vez el cristianismo **y** «aterrar» para siempre esos traidores marchistas.

Hoy día cinco desde el amanecer **no ha parado** el cañoneo, **la** noche anterior se ha notado mucho movimiento de fuerzas por la carretera que pasa por enfrente, a unos dos kilómetros, **oyéndose** mucho ruido de esos dichosos tanques.

Al levantarme me encomiendo al Señor como hasta hoy he hecho cada día, **y rezo** al patrón de mi pueblo, San Salvador, una pequeña oración. Deben ser las cuatro de la mañana del día seis **y** ya amanece, se ve mucho movimiento de fuerza ante nosotros **y** de pronto se oye el ruido de motores pesados, son los tanques. Las caras de los oficiales se vuelven de color amarillento a blanco, hace días esperamos refuerzos, nosotros estamos agotados.

Hoy para mí parece un día peor que los anteriores, será **el** cansancio. Empieza el enemigo **atacando nuestro** flanco derecho, dicen con muchísimos tanques, el ruido lo demuestra. He tenido que ir a buscar el suministro, lo he repartido **y** como siempre mi morral ha quedado **lleno** de todo, aun tengo cerca un cuarto de jamón de ayer, con cuatro o cinco chuscos. De pronto **muchísima** aviación aparece ante nuestra vista

(....)

descarga constantemente ante nuestras líneas. Me toca ir a la compañía de al lado a preguntar que saben de comandancia **ya que no responden nuestro** teléfono **y** los oficiales dicen que

debe estar cortada la línea. **Tampoco** me saben dar razón, a ellos les pasa lo mismo que a nosotros. Llego a mi Compañía **y he de ir ahora** a Comandancia, con el calor que **hace a** esa hora apenas puedo arrastrar los pies. Por fin llego a Comandancia, una pequeña casita a la sombra de unos altísimos álamos con una balsa, no puedo más. El agua **de la balsa** está sucia, es el objetivo de la artillería y a fuerza de proyectiles ha sido vaciada. Su alrededor está sembrada de proyectiles del 10 ½. Parece que haya dado la vuelta un tren cargado de ellos. Me dirijo a la casita y no hay nadie, está abandonada. Hay muchísima comida en ella, cojo unos cuantos paquetes de galletas y chocolate, ya que el ruido que «meten» los aviones y la artillería no me hacen perder mi vicio y por el camino, tranquilamente, me lo voy comiendo, con mi paso pasmado de valiente bruto que hasta ahora he hecho, voy **avanzando** de una sombra a otra, para no **dejarme** ver. Por la llanada **veo** el avance de las fuerzas nacionales, avanzan de una gavilla de trigo a otra, por donde actúan los tanques. Se ve muchísima gente, vaya se mueven las «brozas» y una bandera nacional aparece **en el** alto y los que hasta ahora habían ocupado aquellas posiciones se tiran por aquellos montes cuesta abajo. Los que han tomado el monte parece que hacen descanso, allí hacen transmisión con banderas, pero de pronto la ametralladora aquella que estaba al monte y tiraba a los aviones empieza a «cantar». Los que han tomado el monte se lanzan al asalto pero aquella maquina no calla. Llego a mando de la Compañía y me dicen que diga mi teniente que se retire, no me han hecho contar nada (...) que no se han dado cuenta aún de lo que hay en la llanada, la operación de la montaña los ha atraído. No he hecho más que poner los pies en la trinchera y se me han tirado todos encima, locos todos retrocedían, mi teniente **casi** chillando les dice que se esparzan por el llano, retrocediendo. Voy con toda tranquilidad a coger mi mísero equipaje, vaya, la comida, el fusil, cartucheras y mis siete bombas. Dejo a un asturiano evadido, de mi quinta, que se incorporó en Cataluña cuando **la** pidieron, en la trinchera. **Explica** que su padre está con los nacionales y según tengo entendido tiene un tío comandante de aviación con los militares. Llego a la salida de la trinchera y encuentro a mi teniente, **voy con él, pero** tenemos un pelotón más a la izquierda y **le** pido irlo a avisar, no es esa mi intención, **sino** camuflarme. **Me pongo de acuerdo** con el teniente donde nos tenemos que encontrar, pero (...) la espalda en un escondrijo, que ya tengo hecho **hace** días me **escondo**. Por fin un griterío, que creo es de los moros invade la llanada. Yo con toda tranquilidad me pongo a comer, he encontrado dos cantimploras con agua y después de darme un banquete me quedo dormido en ese escondrijo. La aviación no para. Por fin me despierto y apenas se oye la ametralladora, **mis compañeros** casi deben **hallarse ya en el** río, vaya **carrera** **hay realizado**. Un frío se me apodera de mi cuerpo, que será de mi, esa gente mora me **produce** horror, pero como ya han pasado me decido, salgo de mi escondrijo, descargo mi fusil que sin darme cuenta lo tenía cargado, «por si las moscas» **o** lo que pudiera ser, **ya que** quedo uno en la trinchera y esos evadidos **son** la escoria del pecado. Me pongo en pie, cargo con mi equipaje, fusil en bandolera y me pongo a andar. Camino unos kilómetros **y** no encuentro a nadie, pero por fin dos muchachos que están en una máquina me llaman, están escondidos entre el ramaje, al pie de una encina. La impresión de ver esas caras ya que esperaba otras, gente mora, me ha dejado sin palabra, pero de pronto se apodera **de mi cuerpo** un temblor, me hacen pasar ante su máquina, uno está al pie de ella y está cargada,

el furor del combate hace volver a uno salvaje, cerca de esa máquina hay varios muertos, serán **sus** compañeros y ahora quieren vengarse conmigo. Se dan cuenta de mi estado y con palabras tiernas vuelven a llamarme, por fin llego a su lado y soy atendido perfectamente. Dios se ve que me ayuda. Estoy con ellos un buen rato hablando y ni el fusil no me han quitado, **finalmente** me dicen que tienen que **llevarme** al capitán y **al acercarme con ellos** efectivamente esta vez veo esas raras personas **a quien** que tanto temor tengo, llevan un pañuelo blanco envuelto en la cabeza, «turbante» y unos pantalones parecidos a faldas, al verme **meten** unos chillidos y **parece que salgan** de todas partes. A un lado **hay** unas chabolas hechas con ramaje de árboles **y se ven** muchas caballerías muertas a la sombra de los árboles, **que ya empiezan a desprender** olor por **el** calor. Llegamos a las chabolas y veo a moros, más bien vestidos que los otros. Uno vestido **de** blanco, **más** distinguido **que** los demás, que **lleva** insignias desconocidas **y** estrellas, me hace algunas preguntas en **un** castellano regular sobre el enemigo. A **su** lado hay muchos oficiales españoles, el debe ser el jefe, me toman filiación y entrego el armamento. Por fin después de un buen rato de conversación, con gente también prisionera o evadida, que ya había allí, nos llevan a Comandancia. Aquí nos hacen entregar cuánto dinero y sellos «rojos» llevamos. **El lugar**, no es más que unas tristes chabolas hechas con ramas de pino, y entregado el dinero dicen que nos llevan a otra comandancia. Un proyectil cae cerca de mis pies, cerca un polvorín, pero no nos pasa nada **a** todos los que vamos. Después de andar un rato llegamos **al cruce de** una carretera con una casilla **de** camineros. Hay **unos tanques** en la carretera, andamos un **poco** y a las sombras de unos olivos, en un llano, **se ve** movimiento de fuerza. **Lo primero que veo son** tanques de agua ya que mi sed es horrible, muchos mulos y gente muy bien vestida, dicen que es la legión. **Vemos** que van mujeres con ellos, ya que alguna a nuestro paso asoma **la** nariz, tras las chabolas de lona que hay. Las cocinas humean todas con la cena. El cabo que nos acompaña nos deja llenar unas botellas de agua y luego empezamos camino **de** ascensión a un monte que domina la llanada, donde hay el observatorio y comandancia. Es el atardecer, pero el calor **nos hace sufrir** un poco por esa cuesta, en ella encontramos muchos mulos que suben con comida **y** otros que bajan a los tanques a buscar agua. Por fin llegamos **a la cima** del monte y en una tienda de campaña nos presentan y sin hacernos ninguna pregunta descendemos otra vez. Después de esperar mucho rato llegan unos camiones, subimos en ellos y tras mucho tiempo **de hallarnos subidos** en ellos, al oscurecer se ponen en marcha **con** dirección a Caspe. Debían ser las dos de la mañana del día siete y **nos paramos** en Caspe **y entramos** en un molino de aceite. Vamos entrando y nos entregan un chusco y conserva. Dormimos y a la mañana siguiente nos trasladan, dicen, a declarar en un cuartel de la guardia civil. Vamos entrando por turnos, por fin me toca **a mí**. Entro y entrego unas hojas de cuando me incorpore a mi pueblo y una cédula, **los** únicos documentos que tenía. Luego pasamos por otra habitación **en la** que me hacen preguntas **sobre** los «asesinos» de mi pueblo, haciendo **también una** declaración sobre los individuos que formaban parte en el Comité. Por la tarde nos forman, nos entregan comida y en un tren carga nos dirigimos a Zaragoza.

Llegamos a Zaragoza, no recuerdo a que estación. Fuera, en una plaza, unos coches ya nos esperan, subimos en ellos y atravesamos la ciudad. Pasamos cerca del Pilar, atravesamos el puente sobre el Ebro y a dos kilómetros fuera de Zaragoza en un edificio **en** forma **de** cuartel

paramos, entramos dentro **con los coches** a una plazuela, y luego nos conducen a otra plaza donde pasamos la noche.

Después de pasar aquí un par de días, otra vez formados y andando **nos dirigimos** a la estación del Norte cogiendo la línea para León, en ese tren exprés o rápido que es de carga o mercancías.

Llegamos a León, el terreno que hemos atravesado no me ha desagradado, principalmente el navarro, **con** sus llanuras y ganadería. León me **da la impresión** de ser **un terreno** muy frío. El día diez de agosto llegamos a León, **nos llevan** andando, atravesando un esa capital a un antiguo edificio, Campo Concentración llamado San Marcos.

Un día, **que no puedo precisar**, tenemos una manifestación musical por el coro de San Marcos.

Después de darnos un poco de comida nos hacen una pequeña filiación, oficio, nombres etc., y luego nos destinan a Santa Ana otro Campo de Concentración en los barrios bajos de la capital leonesa. Entramos **a él** por una pequeña puertecita **de** un pequeño jardín y luego atravesamos una valla y entramos en una fábrica, ya que una chimenea altísima hay el medio **que lo anuncia**. En él **vemos** que hay prisioneros algunos valencianos y catalanes. La mañana siguiente hago reconocimiento, las paredes del local están adornadas con papeles de propaganda sobre el fascismo. La forma que tiene su planta baja demuestra **que era** una cuadra y su primer **y único** piso se sube **con** una escalera de madera, todo **el piso** de madera Después de varias preguntas puedo sacar en claro que era una cuadra mora en la ofensiva norte.

Llegue a dormir en el comedero de los animales de la cuadra situada en la planta baja. Al piso superior no iba, ya que se accedía por unas escaleras de madera y cuando había que bajarlas siempre se recibía algún palo de los «cabos de varas», prisioneros que por un poco más de alimento se encargaban del orden en el campo.

Llegan tres expediciones también del Ebro en diferentes fechas y nos encontramos cinco de l'Espluga Francolí, dos de Tarrés (**Roig «fuster» y Paris**), uno de Vinaixa, dos **de la Poble de Cérvol** (**Pere Antón y ?**), uno del Albi (**Francisco Gaya Gaya**) y mis compañeros de Alcover (**Masqué**), Prades (**Ramón Rebull**), Ulldemolins (**Eladi Espasa Queralt**) y el Morell (**Rafi «fuster»**).

Un día, **que no puedo precisar**, tenemos una manifestación musical por el coro de San Marcos.

Pasamos mucha hambre. **Nos dan** poca comida, un par de cacitos de patata con carne, dos tajadas y dos patatas, lo demás caldo muy picante, el chusco se come al medio día y luego en ayunas. Pasamos así un par de meses. **Estamos** en el mes de agosto y **hace** frío. Hay días que ha amanecido con escarcha.

Sale una expedición, se va de carpintero Morell. Luego salen **otras** para Rianjo (Coruña) **Primero se va** Ulldemolins, y más tarde Morell y yo. Nos encontramos **con** Ulldemolins otra vez y a Prades **lo** separan de nosotros.

Fué el día diez de octubre **cuando** salimos de Santa Ana, atravesamos una parte de León y en un tren de «carga», nos dirigimos hacia Rianjo. El tren paró en Padrón **y** tras ese viaje hemos pasado cerca de la frontera portuguesa y **el** río Miño. Hemos contemplado el hermoso paisaje de la tierra de Galicia, con su verdor de hierba, el maíz seco. Las **hojas de los** parrales

ya dejan el verdor y se convierten en amarillas. Dejamos el tren en Padrón, durante ese viaje hemos comido mucho pan y manzanas, esa buena gente nos las ha ofreciendo por las estaciones.

Cogemos en Padrón (...) y vamos siguiendo el mar llegando a Rianjo, un pequeño pero hermoso pueblo. Nos destinan a la orilla del mar, a un edificio que hace poco construyeron. Un letrero adorna la puerta de entrada y dice Campo de Concentración de Prisioneros de Guerra. Lo de siempre a todos la misma igualdad, así se le premia a uno, después de exponer su vida y la de sus familiares desertando del ejército «rojo». Entramos en ese nuevo aposento y es la hora de la cena. Hoy cenamos tanto que todos quedamos hartos y luego nos vamos dormir. Aquí podemos dormir con paja, pero hay muchas pulgas y piojos, me doy cuenta de ello a la mañana siguiente. Hoy hacen por la tarde una pequeña función y nos distraemos.

CAMPO DE CONCENTRACION DE PRISIONEROS DE GUERRA DE RIANJO

Apellidos *Liballi Dolcet* Nombre *Jose*
 Prisionero en _____ Evidado por *Sarpe (Saragosa)*
 Natural de *Vimodí* Provincia de *Barragona*
 Profesión u oficio *constructor de carros*
 Estado *soltero* Esposa _____ Hijos _____
 Edad *18 años* Filiación política *C. N. S.*

RECONOCIMIENTO MÉDICO

Talla *1'640 m* Perimetro torácico *0'84 m* Aspecto general *bueno*
 Cicatrices o rasguños *constante de 2 cicós en menton*
 Color del pelo *negro canoso* Ojos *azules*
 Sano *si* Pediculosis _____ Acariosis _____
 Bienorragia _____ Sífilis _____ Tuberculosis _____
 Heridas de guerra _____
 Otras enfermedades o afectos _____
 Aptitud para el trabajo *bueno*
 Profilaxis _____ Vacuna anti variólica *vacunado*

Aquí recibo carta con noticias de Antón Griñó, «l'estudiant», que se halla prestando servicio en una Bandera de Falange y Jaume Huguet de «cal Cinto», me manda dinero, veinticinco pesetas, que llegaron al campo cuando ya me había marchado y que nunca llegué a cobrar, pero que él sí que reclamó su devolución a mis padres, finalizada la guerra, ya en Vimodí.

En el campo también encuentro a [Viceng] Baldrich, de Montblanc, que me contó de cuando salieron y se fueron del campo los dos de la quinta del 27 de Tarrés, gracias a un aval del señor Torres, le habían comentado respecto a mí, que cuando pasasen por Valladolid me solicitarían un aval al Sr. [José] Torres [Debat], «fideuer», vecino de Montblanc, que tenía una fábrica de pasta en dicha localidad, a lo cual él les dijo que me dejasen en paz, «val més quatre garrotades al camp, que un tiro al front». Uno de los trabajos que afirmaba tener encomendado Baldrich, era la reparación del reloj del pueblo, con lo cual salía y entraba del campo a su gusto. La verdad es yo no tenía claro en que podía consistir la avería, su reparación y sus múltiples salidas del campo. Nunca tuve claro su situación real en el campo.

Vacuna T. A. B. 1.ª inyección 10 Agosto 1938 2.ª inyección 19 Agosto 1938

HISTORIA PATOLÓGICA

Ingresó en la enfermería por _____

Ingresó en el Hospital de _____

Observaciones _____

Rianjo 15 de Noviembre de 1938
 III Año Triunfal.
 El Boniente Médico,
 [Firma]

Con relación al Sr. Torres, más tarde cuando se movilizó mi quinta e ingreso a filas del ejército «nacional», en los viajes en tren, cuando pasé en diversas ocasiones por la ciudad de Valladolid, veo efectivamente en una pared las letras de la marca de la pasta de sopa Torres.

Estoy en ese campo un mes y medio.

Cuando llaman a mi quinta los «nacionales», el jefe del campo me llama y me da dos opciones incorporarme a filas en el ejército o en la próxima expedición de prisioneros para batallones de trabajo me mandará a ellos.

El día veintisiete de noviembre salgo hacia la Caja de reclutas de la Coruña. Vamos en libertad, llueve un poco, comemos todavía en el Campo, luego salimos fuera. Nos dan un papel y nos entregan un chusco y una lata de sardinas. Con un coche salimos hacia Padrón, sitio donde pasa el tren. Nos vamos alejándonos del mar y viendo el hermoso paisaje gallego. Nos embarcamos en el tren para la Coruña. Entre todos vamos unos veinticinco y llegamos a la Coruña el día veintiocho.

De los que salimos del campo para incorporarnos, me presento únicamente yo en la Caja de reclutas. Es finales de abril y mi reemplazo es el tercero.

Me destinan como recluta al cuartel de Zamora y me destinan a la 4ª Compañía. A los dos días me visten con el uniforme.

Aquí encuentro a un compañero del lado de mi pueblo, el José M^a. «Ros de Tarrés», ya como soldado.

Empiezo a hacer guardias a días alternos y el día de la Purísima, patrona nuestra, hacemos una gran fiesta en el cuartel.

El día 23, con una expedición salgo para Corella (Navarra). Dejamos el tan pintoresco paisaje gallego con su mar y su ciudad de cristal, como dicen los ingleses, para dirigirnos a Navarra. Sufrimos el frío de Burgos, ya que nieva populosamente. Aquí dejamos una expedición de presos del campo de Rianjo que venía en el mismo tren que nosotros y seguimos el viaje. Llegamos a Zaragoza a la estación del Norte, donde permanecemos un día. Salimos y llegamos después a Castejón, el tren para y de nuevo tenemos que esperar. Finalmente llegamos a Corella, pueblo muy bonito, la estación dista un kilómetro del pueblo y emprendemos la caminata. Llegamos al pueblo, vamos al ayuntamiento donde se sitúa la Comandancia y nos destinan por cuartel un lugar que es convento y colegio de frailes. Nos instalamos en un aula. Tenemos una buena recibida y celebramos la Navidad.

Pasamos una buena temporada aquí haciendo instrucción por las mañanas. El terreno es muy frío y en enero marchamos en expedición en camión hacia Alfaro y luego a coger el tren hasta la estación de Lodosa, para ir a reunirnos con el Batallón. El jefe de la estación de ferrocarril nos anuncia que el tren militar que esperamos lleva mucho retraso y que no llegaría hasta las cinco o las seis de la tarde. Regresamos para comer a Lodosa ya que hambre no nos falta. En las casas de ese pueblo he visto (en) algo que me llama la atención, hay muchas colgaduras de pimientos colorados que aquí cosechan secándose. Después de comer, nos vamos de nuevo a embarcar pero por equivocación, llegamos tarde y perdimos el tren.

El recorrido de Lodosa a Ávila lo hacemos por nuestra cuenta, con tren y algún camión que nos recoge, vamos hacia Valladolid y de allí a Ávila. Llegamos y no nos dejan entrar en la ciudad y al pie de sus mismas murallas, encontramos recién formado el Batallón, es de ametralladoras y lleva el nº 217.

Con una caravana vamos hacia Cebreros, y luego vamos a San Martín de Valdeiglesias y Navalcarnero, donde nos instalan en la plaza de toros. Aquí hacemos dos días y nos destinan por las compañías. Junto mis amigos me toca ir a la 2ª. Nos acostamos y al poco rato llaman a formar con todo el material. Una caravana nos espera, subimos a ella y nos dirigimos al frente, Villaviciosa de Odón, llegando a Boadilla del Monte por la noche. Creo que hoy las fuerzas «nacionales» ya han liberado hasta la capital Tarraconense. Uno aquí no se entera ni en qué día come pan. Nos destinan a una cuadra, después de dar la vuelta por todo el pueblo y pasar la noche como podemos. El tiempo está lluvioso, me entero que nos han agregado a la 8ª Bandera de la Legión y con ella estamos en este pueblo. Es un pequeño pueblo con cuatro malas casas destrozadas, por la barbarie de la guerra. También perteneció al dominio rojo, desde él se ve Cuatro Vientos y a su izquierda está el destruido pueblo de Brunete. Aquí desplegamos guerrillas para no estar parados. Esta noche, ha empezado por la parte de Brunete un gran cañoneo y creo los rojos atacan por el citado lugar. Su objetivo es retener algo los avances nacionales sobre Cataluña.

Después de permanecer casi una semana nos llevan a el pueblo de Majadahonda, pueblo que no lo parece de tan destruido, de él tenemos cerca Las Rozas y la Ciudad Universitaria.

El viaje, unos ocho kilómetros, los hemos recorrido a pie y con el material al hombro. Destinan por secciones y mi sección queda de refuerzo en Majadahonda.

Después de ocho días volvemos hacer traslado, vamos para Navalcarnero, Ávila que embarcamos en coches de carga, Valladolid y luego hasta Ariza. Aquí seguimos la línea de Madrid hasta Sigüenza, en que paramos, y con una caravana de coches nos dirigimos hacia Sauca. Aquí nuestra habitación es un pajar. El terreno es frío, la nieve se deja ver y las heladas se producen cada mañana. Ese pueblo está situado entre la carretera general de Zaragoza a Madrid y es de cuatro malas casas. Aquí permanecemos algunos días, unos veinte, y vemos las fortificaciones italianas, en la retirada de Guadalajara desde Jadraque hasta Sigüenza.

Después de estar unos días y recorrer algunos de estos pueblecitos, tenemos otro traslado hacia Sigüenza. Cogemos el tren también «especial mercancías» y vamos hacia Ariza, Valladolid, Béjar y Plasencia empalme. Allí ya no continuamos, ya que se ha detenido la ofensiva roja sobre esa zona de Cáceres y ya no se nos necesita, por ello regresamos a Majadahonda y Las Rozas. Hoy hemos visto el cementerio que nos recuerda con sus cruces los fallecidos en la batalla de Brunete, algunos para pasar la noche se han resguardado y dormido en el interior de los nichos del cementerio.

Con coches nos vamos hacia Villamantilla, pueblo regular de los mejores que hemos estado. No vale mencionarlo pero para nosotros es una capital. Aquí pasamos, como siempre, unos días haciendo instrucción y practicando el emplazamiento de máquinas y nidos. Nos trasladan más cerca del frente al pueblecito de Villanueva de Perales, donde ya habíamos estado antes, haciendo alguna marcha.

Permanecemos aquí pocos días y otra marcha se prepara, se dice que a Cedillo del Condado, y así es. Aquí volvemos a juntarnos con la 8ª. Bandera de la Legión y creo pronto saldré con permiso, ya que es la segunda expedición que sale.

Voy pronto a salir yo, ya están por llegar los de la 1ª. Aquí nos encontramos la escuela de antitanques, 8ª Bandera de la Legión y nosotros. Es un pueblo regular, pero ya no me interesa y no pienso más que en que llegue la hora.

Dos de Marzo. Salgo de Cedillo y me dirijo a Navalcarnero donde hacemos noche y luego a Ávila. Aquí cojo el tren y por la noche estoy en Venta de Baños, o no recuerdo ya tantos nombres y de allí a Zaragoza. Con un coche voy hasta Lérida y con otro a casa, donde llego a mediodía del domingo.

Después de disfrutar unos días de permiso en casa (Vimbodí), desde que salí esta es la primera vez, hoy regreso para reincorporarme nuevamente a mi Batallón. Día veinte, salgo con el tren correo dirección a Lérida. A las once y media, llego a Lérida y me dirijo a coger en el control un coche dirección a Zaragoza. Al oscurecer, subo en uno y por la mañana del día siguiente llego.

Duermo un poco en la estación de la que sale el tren de Zaragoza a Valladolid. Llego a esta última estación, donde paso nuevamente la noche.

Al amanecer cojo el tren y me dirijo a Plasencia – empalme. De nuevo tengo que hacer noche otra vez en la estación y a la mañana siguiente cojo otro tren para Torrijos.

Allí dejo el tren y me dirijo al control. **Cojo** un camión **y** me dirijo hacia Toledo. A unos seis kilómetros de Toledo **es el final de recorrido del mencionado camión por lo cual y debo continuar** a pie **hacia** la ciudad toledana. En otro control subo en un coche y me dirijo **por la** carretera general a Madrid hasta Juncos. En este pueblo me apeo y andando me dirijo hasta Cedillo del Condado, donde me tengo que incorporar. Al llegar a él **me reencuentro** los **antiguos** compañeros **que habían salido de permiso como yo**. Del Batallón que había aquí nada mas quedamos nosotros.

Por lo visto, con el movimiento de fuerzas que hay **da la impresión** que quieren empezar una ofensiva. Esta noche nos trasladamos hasta Burujon, pueblecito cerca del río Tajo, que es donde hay la línea de fuego.

Residimos aquí un par de días y nos agregan a la 74 División. Por fin nos llaman y **nos** dicen que vamos a **iniciar** una ofensiva. Después de pasar el río, sin un tiro, oímos **algunos** unos disparos, **pero no ocurre** nada. Descansamos esta noche en una masía, ya que **por** el cansancio nos **hallamos** rendidos.

Al día siguiente volvemos a emprender una caminata. Llegamos por fin **a** un pueblo, no recuerdo **su nombre, ya que** mi libreta de apuntes en sucio la he perdido. Luego a otro llamado Cuevas, **allí** hacemos un par de días y otra vez otra **nueva** caminata hasta Ventas con Peña Aguilera, **donde permanecemos** un par o tres de días. Nuestra sección habita un pajar y puedo dormir en la paja. Partimos andando, cogemos camino antes **recorrido y** Cuevas y hacemos noche, **esta vez** en un palacio. No puedo aclarar **su nombre**, sus jardines **son** majestuosos **y en** algún tiempo igualmente su edificio lo fue. Por el cansancio que llevo ya, los pies parece que los arrastro, con satisfacción nos echamos a dormir, pero pronto nos hacen levantar y **nos hacen** dormir dentro del castillo. **Al día siguiente para desayunar**, nos dan rancho frío y otra vez andando hasta Torrijos. Aquí paramos unas horas y lloviendo cogemos **la** carretera **de** Torrijos a Toledo. Después de andar hasta el pueblo de Rielves, con **la lluvia a nuestras** espaldas, paramos y **nos** dicen que residiremos allí. **Nos** destinaron **a** una casa de agricultores que esta deshabitada, con **una tapia de** corral que encierra la casa. En ella se **instala, en la** planta baja, la Plana Mayor **y** nosotros encima. En un pajar, que está también cerca de aquí queda la cuarta compañía de este Batallón.

El pueblo me parece que no es importante y compruebo que no me equivoco, cuatro casas de planta baja y unos corrales forman ese caserío que no llega ni a pueblo tampoco.

En este pueblo, Rielves, situado a la carretera general de Toledo a Torrijos pasamos unas semanas terminada por fin, Gracias a Dios, la guerra en España.

Por las mañanas nos dedicamos a la instrucción militar y por las tardes **a** teórica. Hasta la fecha hemos hecho unas pequeñas marchas militares.

- 1ª. Rielves - puente **del** río Guadarrama, situado a unos seis kilómetros de dicho pueblo **y por** el cual pasa la carretera general a Toledo. Nos bañamos un poco y a mediodía regresamos al cuartel, **que es** una casa de agricultor deshabitada que nosotros hemos aprovechado.

- 2º. marcha Rielves–Torrijos, ocho kilómetros. Hacemos el trayecto, pero no visitamos dicho pueblo, a las puertas damos media vuelta **y regresamos**.

- 3ª. marcha Rielves – Villamiel– Puente Guadarrama. Comemos allí y permanecemos hasta las tres tarde, luego nos dirigimos, por la carretera general, a Rielves.

- 4ª. marcha, itinerario a cumplir: Rielves, camino de herradura a Burujon pasando por un caserío, orilla carretera Albarreal del Tajo y regreso. Hacemos la marcha y al llegar a ese caserío, donde tienen que residir nuestras cocinas no las encontramos, por una equivocación las llevaron a otro lugar. Al ocurrir ese incidente regresamos, cogemos la carretera para Albarreal dirección a Torrijos, pasamos por Torrijos, y luego carretera general a Rielves. Llegamos a las tres y con una camioneta nos han llevado la comida desde donde estaban las cocinas.

- 5ª. marcha Rielves – Huecas, por camino de carro(...) de Santa Cruz, llegamos al pueblo de Fuensalida. Al llegar a sus puertas, damos media vuelta pasamos otra vez por Huecas, misma carretera a Villamiel y antes de llegar a dicho pueblo comemos. Después de hacer siesta pasamos por dicho pueblo y lo dejando a mano izquierda, cogiendo el camino de carro a Rielves.

- 6ª. marcha Rielves camino de herradura a Casa Conillas, donde hay las cocinas situadas, a la derecha de una carretera nueva que va de puente Guadarrama a Albarreal del Tajo. Este es el itinerario proyectado, pero por algunas causas no lo hacemos, comemos, hacemos la siesta y por un camino nos dirigen otra vez a Rielves.

Estando en ese pueblo anoto esos incidentes para su recuerdo. De los que huyeron con los rojos, cuando se liberó ese pueblo y que ahora han regresado, motivó que se encerraran todos los dirigentes del tiempo que dominaron aquí los marchistas. A algunas mujeres, las llaman y las «pelan» la cabeza con dibujos raros, y se hace una manifestación donde figuran las banderas nacional y la de Falange. Las mujeres llevan las banderas, otros desfilan con el brazo en alto, algunos falangistas de este pueblo llevan una fusta y no les dejan bajar el brazo. Los muchachos de Falange de este pueblo desfilan al son del tambor y delante de la manifestación asiste un alférez de Falange. En la plaza de este pueblo, delante de todos los soldados se ha formado un escándalo, ese alférez hace bailar una mujer, dicen cómplice del asesinato de su padre, hasta que nuestros oficiales nos hacen retirar.

Después de hechas varias caminatas militares, el diecisiete de mayo partimos de ese pueblo a Madrid con tren, haciendo el trayecto como siempre en vagones de «primera», y por la noche al llegar a la estación de Mediodía de Madrid, cogemos por la calle Génova y por la carretera de San Sebastián o Burgos, andando con el material auestas, hacia una zona balneario o campamento, pasando Fuencarral pueblo y por delante del campo de futbol de Chamartin? lleno de prisioneros de guerra, por lo cual cruzamos de parte a parte Madrid. Instalan nuestro campamento en un colegio al que se accede a través de una puerta de hierro con un rotulo que indica Colegio Pablo Iglesias y es parecido a nuestro popular balneario Masies (l'Espluga de Francolí) pero sin aguas, ya que escasean un poco. En un pabellón o sala de esas se aloja todo el Batallón. Podemos descansar. A las once mañana hacemos comida y luego descanso otra vez. Al celebrar esa comida, ya que el apetito nos enviste un poco, nos damos cuenta que no estamos solos, hay varios Batallones ya aquí.

El día dieciocho por noche nos trasladamos a Madrid, donde hacemos noche y por la mañana nos trasladamos otra vez con el material al desfile. Nos situamos al pie de la Cibeles, delante del Banco de España. Allí hacemos barrera y podemos contemplar todo el desfile, que

hoy se celebra **por la** Victoria. **El** día es **desmerecido** por la lluvia. Luego aparece el Generalísimo con su escolta mora. Terminado el desfile nos dirigimos a recoger los macutos y otra vez a San Fernando a cenar. Hoy domingo hacemos con mis compañeros una visita al pueblo de Fuencarral, regresamos al campamento un poco alegres.

Veintitrés de mayo. Hago una visita por la tarde a Madrid junto a mis compañeros Salrach y Cortina. Nos hacemos unas fotografías y luego vamos a visitar la villa madrileña. Hoy me «desaparecen» ocho **pesetas**, **en** los gastos de Madrid, **por ello el** veinticuatro estoy haciendo vida en el campamento.



«El seu fill amb tot el cor des de Madrid els hi dedica aquesta fotografia. Sempre els recorda.
Josep» 23-05-1939



«Amb els companys de tabola Salrach i Cortina el dia 23 de maig de 1939, al Parque del retiro de Madrid, ens fem aquesta fotografia. Josep».

Día veinticinco. Otra visita por la tarde a Madrid. Gasto cinco pesetas **más**, **son** las sobras que hemos cobrado. Para pasar la tarde vamos a un cine a ver una película italiana, **después a** cenar y regresamos al campamento.

Veintiséis. Regresamos a Rieves pasando y viendo la Ciudad Universitaria y sus fortificaciones. Parece imposible que allí vivieran personas tan cerca los parapetos, Unos de otros, la carretera los divide. Pasamos Cuatro Vientos, Navalcarnero, Torrijos, **y llegamos a** Rieves.

Aquí otra vez la vida de siempre, **por** suerte que **en** la instrucción **ya** no nos aprietan tanto.

El día dos junio nos trasladamos de Rieves a Arenas de San Pedro. Dejamos la provincia toledana y entramos en la de Ávila. Salimos de Rieves, en un día lluvioso y yo después de hacer guardia, a las diez de la mañana, con tren todo el Batallón y desembarcamos en Talavera de la Reina, a las cinco de la tarde. Con una caravana de coches nos dirigimos a ese pueblo, cabeza de partido judicial, dicen de seis a ocho mil habitantes. Por el camino atravesamos ese pintoresco y montañoso paisaje de la provincia avilesa, con sus grandes manadas de toros y ovejas, por esos montes y barrancadas. Llegamos a Arenas de San Pedro y nos destinan a ocupar un palacio, dicen a medio construir de Felipe IV. Como es de noche no puedo hacerme una idea cierta de ese pueblo.



«En Arenas de San Pedro? 7 de junio de 1939 nos fotografiamos... la escuadra... Belloc tripode... caja de cañones Fernández... Barros... suplentes... Sordo. S. ca. Fernande y...».

Día tres. Puedo contemplar el pintoresco y atrayente paisaje que tenemos en nuestra vista. Montes de una altura que parece se juntan con las nubes, con sus picachos blancos que hacen olvidar que estamos en el mes de Junio. Se ve otra vez ante mis ojos el tapiz verde de la encina y pino, en mucha abundancia, la inolvidable vid con el hermosísimo verdor que adquiere ya ese mes la cepa, los olivos, los árboles frutales empezando por los cerezos. Vaya un país parecido al mío, con unas muchachitas que ya saben «embarnizarse» la cara y vestir a la moda, un pueblo cabeza partido pero un poco regular.

Habitamos casi lo alto del palacio, encima solo un piso más que es que da la imagen o forma el castillo. Tenemos que subir con ochenta y siete escalones de piedra que para llegar a nuestros aposentos. Tenemos dos ventanales, uno que mira hacia N., opuesto al pueblo y otro al E., que deja ver un poco del pueblo y carretera por la que llegamos de Ávila. A las cinco, aproximadamente, puedo hacer una visita por el pueblo con la formación. Del pueblo admiro su iglesia, su prisión, edificio hecho de piedra, muy antiguo, con un pequeño castillo a mano izquierda. Nuestro cuartel ocupa lo alto del pueblo. Hacia el norte pasa un pequeño río, que lo atraviesan dos puentes de piedra, por uno cruza la carretera y el otro es más antiguo. Dentro del mismo pueblo, un poco hacia las casas de sus arrabales, se ve ya sembrada cebada con su color ya amarillo. Hay muchas flores por las calles de este pueblo e igualmente parras. Sus calles altas están engravadas a lo antiguo. Por unos planos de esas montañas compruebo que estamos cerca del célebre monte o picacho de Gredos. A las ocho tocan fajina y me dirijo otra vez al cuartel para cenar.

También he observado que a las cigüeñas, ese animal de patas y pico largo, les gusta habitar ese pueblo, ya que he visto algunas.

Domingo, día lluvioso y muy nublado. La niebla cubre y hace desaparecer esos gigantescos montes.

Ya hacemos vida de cuartel. Día seis empezamos ya a comer todo el Batallón juntos. Desde hoy el hambre empieza a despertarnos un poco. La comida es un plato garbanzos con carne, un poco de vino y un chusco para cuatro, algún día nos dan un poco de ensalada. Por suerte encuentro una casa en la calle de la Estrella de una vecina que se llama señora Teresa, que me lava la ropa y me preparan a mi a mis compañeros la comida, carne que hemos comprado (un kilo dos pesetas) y alguna trucha del río que pescamos, lanzando en él una bomba de mano y nos hacemos desaparecer el hambre.

La señora Teresa tiene un hijo sirviendo en el ejercito «nacional», en Manresa y es de la opinión que debe tratarme de igual forma que espera traten a su hijo en Cataluña. También me dice que su hijo se halla muy bien en Cataluña y que en ocasiones le dice que no desea volver a Arenas de San Pedro.

Pasan los días haciendo vida de cuartel. Por la mañana, salimos con las máquinas al monte hasta la una (...) un poco de teórica y una revista para salir de paseo. Como que tenemos el comandante de permiso no tenemos ninguna revista fuerte.

Hoy domingo, día doce, me toca guardia en Comandancia. Un domingo más.

Me deje de anotar que el día ocho, jueves Corpus Cristi, asistimos a misa a las ocho de la mañana, a las diez nos vamos a cubrir la carretera por la que tiene que pasar la procesión. Desfila nuestra 5ª. Compañía del Batallón que escolta al Santísimo. Terminada la procesión desfila todo el Batallón.

El mismo día doce salgo de guardia y entro de cocina. Me pongo con un fogonero a lavarme yo y la ropa.

Hoy día trece como siempre esperando que toquen marcha para salir de paseo.

Durante el paseo puedo enterarme algo de la historia de este pueblo. En el centro del pueblo, cerca del río que pasa, hay las ruinas de un antiguo castillo, hoy derruido por el tiempo

y que ese pájaro que tantos hay aquí, cigüeñas, tiene en lo más alto su aposento y en lo más alto del pueblo se encuentra el palacio que nosotros ocupamos.

Su leyenda ... que cuento en un corto resumen. Fue construido (...) años de antigüedad según indica la construcción en sus muros y empleado en cierto tiempo para encerrar a un príncipe que se casó con falsedad, con una princesa que no le amaba y la otra princesa de la que era novio lo encerró en él y se hizo ese palacio para contemplarlo desde él. Por otras bocas supe que en año V cuando el rey que (...) hoy desisto ya que veo que en ese pueblo no hay quien vaya darme razón de quien construyó ese palacio y cuando lo tuvo construido hizo prender fuego a el otro antiguo (...) Leyendas de pueblo supongo, todo será, ya iré explicando (...) que me entere de otras historias que supongo tiene (...) por fin resumo que hoy mirándome (...) el lado izquierdo que están las torres conservadas, pero sin tejado, se convirtió en cementerio de coches y la parte derecha un cartel adorna su puerta con unas letras grandes con la inscripción «Prisión Judicial» y que constantemente es vigilada por un guardia civil.

Día catorce, la vida de siempre sin novedad, el baño por la tarde en esa presa que hay a medio kilómetro del pueblo, que no sé para que se debe utilizar.

Día quince, un día hermosísimo, que no se ven siempre aquí ya que llueve mucho. Voy hoy a explicar algo sobre leyendas de ese pueblo. Según me entero, el suceso es histórico, de la guerra de los franceses. En sus puentes de piedra que atraviesan el río que pasa por aquí, en una calle de la carretera dice la placa, calle los Mártires, supuse que era de los mártires por la horda roja, ya que aquí varios días (...) ellos y (...) pero esta denominación se refiere a que en la guerra del francés, lo hicieron volar y hubo muchas muertes.

La historia de esta calle (...) son las leyendas de las calles de ese pueblo. Una calle de detrás de este castillo derruido lleva la de la Triste Condesa, otra La Niña Perdida, en fin, varias que por sus nombres me atraen a preguntar su historia y que la gente de este pueblo orgullosa, se preguntan por qué un «perdido» como yo se interese en tales tonterías. Me lo cuentan, tal como lo dicen. Transcurro parte del día como los demás. Me pasaron los días sin darme cuenta. Hoy día veintidós aprovechando que tengo servicio de cuartel me decido a escribir esas pocas letras en la entrada de ese palacio, con sus potentes pilares que aguantan con el techo de bóveda y me hacen recordar las suntuosas de nuestro monasterio de Poblet (...) ... treinta escalones tienen forma (...) para presenciar la entrada de (...) hace el efecto de Poblet.

Sobre una capa (...) falgueres que han puesto en la compañía esos días cuentan lo blandos que vamos a dormir ¿qué les parece que vida nos hacemos?, inmejorable.

El clima es hermosísimo. Una presa del río que pasa por ese pueblo se ha convertido ya en playa para nosotros. Cada día vamos a tomar el baño al mediodía.

Hoy he hecho un pedazo de escritura, empiezo a cansarme y termino de una vez.

Cada día quedo más admirado de los hermosísimos paisajes de este país, sus altísimos pinos, sus castaños, en fin, su vegetación tan verde han atraído mis ojos. Terminó de escribir porque es tarde.

Después de pasar una buena temporada en este pueblo, **en el cual** ya teníamos confianza en alguna casa, hay rumores **de** que **nos** marchamos.

Permanecemos dos días esperando la caravana de coches y por fin una noche **empieza** el barullo, la corneta llama a formar y **nosotros** ya **nos disponemos** con todo el material en la calle. Después de estar formados un par de horas empieza a **llegar** los nuestros carros y empezamos a cargar el material. Por fin empieza a desfilar la caravana hacia Talavera de la Reina y toda la gente **ha** había venido a despedirnos a la salida del pueblo, vemos que **ciertamente** se despiden con mucho sentimiento. Después de andar toda la noche, hacemos una parada y algunos rendidos por el sueño se quedan dormidos, otros **se** salen en una **curva** de la carretera, por el sueño, que no saben dónde van.

Después de dejar el terreno montañoso llegamos ya a la llanada toledana y al sorprendernos el día hacemos descanso a la sombra de unas encinas, hemos recorrido unos veinte kilómetros. El sol nos abrasa en esa llanada, todos después de descargar el material de los carros, nos echamos a dormir hasta mediodía **y algo de la tarde**. La corneta toca fajina y al rato, unas dos horas, ya nos tomamos la cena. Cargamos otra vez el material y emprendemos, a la caída del sol, el pedazo que nos falta recorrer. Ahora ya hemos satisfecho el sueño y no lo sentimos, pero la noche es calurosa y **echamos en falta el** agua y pozo o charco que vemos, nos lanzamos todos a él. Llegamos a Talavera de la Reina, aun no ha apuntado el día y entre unos olivares nos echamos a dormir. **Al despertar veo que** nos encontramos a medio kilómetro del pueblo y nos vamos a verlo, pero no podemos entrar ya que una patrulla nuestra **lo impide**. A medio día nos vamos a bañar al río Tajo, que pasa muy cerca. Hacemos noche y **al día siguiente** al atardecer, después de **habernos dejado** visitar el pueblo reemprendemos el viaje **dirigiéndonos** a la estación. Cargamos el material al tren y emprendemos un pequeño viaje hacia Madrid y pasamos por Rielves, que **tiene ahora** ya un aspecto mísero, los sembrados **se hallan** segados y **solamente** se ven rastrojos, pasamos y dejamos a la derecha Toledo.

No **lo** recordaba, nos han repartido unos papeles **en los que** nos **indican que** ya no pertenecemos a División 74.

De Toledo a Madrid veo una plaga de langostas. **A miles vuelan** por el **cielo** y mueren **cuando chocan** contra **nuestro** tren. Vemos **también** la torre de Cedillo del Condado, que dejamos a la izquierda, pueblo que habitamos una temporada.

Llegamos a Madrid, hacemos noche y cambiamos de estación. Luego pasamos por Guadalajara. Vemos la destrucción de la guerra, las fortificaciones y por fin **llegamos** a Sigüenza, **donde** ya habíamos estado. Nos dirigimos hacia Ariza y **de** aquí a Zaragoza **donde** hacemos noche y emprendemos **por** la mañana camino hacia Jaca, nuestro destino. Pasamos muchos túneles, varios pantanos. El terreno es montañoso y nevado.

Por fin llegamos a Jaca y nos destinan a un lugar, fue seminario, **permanecemos allí** unas tres semanas y **luego** otro traslado a pie cerca de la frontera, a Arañones o Estación Internacional de Canfranc. **Nos hallamos en** medio del Pirineo aragonés, **al final** de un pequeño llano, a unos cinco kilómetros de la frontera. Ocupamos **en** un andén, un local de los tantos que hay en la estación.

Nos pasa revista, el General de la 5ª. región militar Exmo. Sr Álvarez Arenas.

Hacemos instrucción y varias marchas. En la primera dominamos un fuerte en una pequeña montaña, en la segunda subimos un monte muy alto y llegamos hasta la segunda casita de



«En prueba de cariño y que nunca les olvido, desde Jaca les dedica ésta. Su hijo Josep. 22 de julio de 1939. Jaca, Año de la Victoria».

unos pastores, en la tercera subimos a otro monte desde el que se ve la frontera y en la cuarta, hacia nos encaminamos hacia una llanada en la que miles de corderos están pastando. Los pastores que las cuidan, habitan pequeñas casas hechas de palos y tierra.

Varios días vamos al tiro, detrás de un fuerte llamado Coll dels Lladres. En ese fuerte está instalada una batería antiaérea.

En ese pueblo hay artillería del 10 ½, un batallón de ingenieros, un batallón del Regimiento Galicia y tres batallones de trabajadores, el 23, el 25 y el 8, otro el 15 ya se ha marchado. La artillería se ha marchado hacia Gerona y al Regimiento de Galicia lo han relevado. Hace un tiempo en general frío y muy lluvioso, que tenemos muchas ganas irnos de aquí, ya que es muy aburrido ¿cuándo nos marcharemos?.

De nuestro batallón se han marchado los de la quinta del 40 a reformar uno de los Campos pro? de Huesca y los del 41 para Sanidad en Zaragoza. Quedamos solamente unos cuarenta, muy pocos para muchos servicios. El general que teníamos antes en la 51, a la que nos agregaron,

se nos marcha a Caballería y tenemos que pasar nueva revista y desfile con el que coja el cargo.

Después de esa revista se ausenta por un tiempo el comandante. Ya llevamos mucho tiempo aquí, cerca de dos meses, y son muchas las ganas de irnos que tenemos todos.

Transcurren los días y no llega lo esperado. El Batallón empieza hacer aguas. Sale otra expedición del 41 para Sanidad a Zaragoza. La ausencia del Sr. comandante se ve que va a ser para no volver. Se da ya por cierto que no volverá al Batallón. Creo que el Batallón, del popular Pepito o García rubricado hace las últimas.

Llega el invierno y los días son tristes en esta tierra y se continúa sin saber nada de nuestro relevo. Vamos haciendo alguna guardia. Yo ya llevo alguna en el túnel del Somport, dicen que en breve se va abrir. Ha empezado a nevar.

He pasado a acemilero y tengo un par de mulos que no valen ni para embutidos, ya que abunda en ellos el hueso y no la carne. Hago una buena vida, no hacemos más que alguna cuadra, de vez en cuando, que nos sirve para distraernos.

Estamos ya en diciembre. Llega ya la patrona de Infantería y se produce una nevada que da miedo. Tenemos nuestro extraordinario, que esperamos para llenarnos un poco la barriga y así lo hacemos.

Hoy ni me acuerdo del día en que estamos, solo sé que hace días no para de nevar. Me llega ya la nieve al culo y si no fuera por los trabajadores, que no hacen más que sacarla no se podría ni andar por las calles.

Se reciben nuevas órdenes, pero no nos las terminan de concretar, solo me entero de que tengo que marcharme para Zaragoza a una Academia Militar que se va a abrir. Según me cuentan, es donde pase la noche que me llevaron de Caspe, un edificio donde estaban las prisiones militares de San Gregorio.

Cogemos el tren de la noche y llegamos a medianoche a Zaragoza. El Batallón nos ha despedido con mucho entusiasmo. Pasamos la noche en la estación del Norte de Zaragoza. Somos un grupo de veintidós de las diferentes compañías del Batallón y nos acompaña el sargento de mi compañía, Vázquez. Cada uno se va por su lado, quedando que mañana nos vamos a reunir a las ocho para ir a nuestro destino. Así lo hacemos y junto a mis compañeros del campo de concentración Cortina, Salrach y otro catalán Rovira, vamos a dormir en cama en una casa particular.

Nos juntamos de nuevo todos a la hora determinada y nos dirigimos a la Academia a pie, con nuestro equipo, pero como es lejos y vemos que va el tranvía lo esperamos y nos subimos a él.

Llegamos al lugar y voy a contarles algo de su situación. Se trata de un edificio moderno, hecho de ladrillos en tiempo de la dictadura del general Primo de Rivera. Esta a unos seis kilómetros de Zaragoza y a otros tantos de San Juan. Cerca del cuartel hay algunas torres y el cuartel está enclavado dentro de una gran extensión por el oeste de terreno sin cultivar, en que hay una ermita, al alto de un pequeño cerro llamado San Gregorio. Por el este a cosa de un kilómetro pasa la vía férrea de Zaragoza a Lérida, el río Gállego y se encuentra el pequeño pueblo de Cugulladas, que es la unión de unas casas de campo, que aquí abundan mucho.

Por delante de la Academia, a unos doscientos metros pasa la carretera de Madrid. Al norte hay un cementerio de recuperación de coches, **los** hay **a** cientos. **Y finalmente** al sur, Zaragoza.

La Academia, tiene una gran plaza en su centro **y en ella residen** los cadetes y **reciben** sus clases. **Disponen de** casino, bar, biblioteca, etc. A su izquierda, al norte los talleres, **que antiguamente ocupó** el Regimiento de Carros Nº 2 **y que actualmente** está en los barracones Los Leones, antiguo campamento, en tiempo de guerra, de la Legión. Detrás **el** picadero, **los** garajes, **el** comedor **y el** campo de prácticas de tiro y caballo. A su derecha **al** norte **la** cocina, víveres, almacén y cuartel para personal de tropa. **Su lado** este **lo ocupa** un jardín, sin forma, que llega hasta la orilla de la carretera.

Somos muy pocos en el cuartel, creo **que** no llegamos ni a ochenta.

Pasan varios días **sin** escribir y luego semanas. Hoy voy **a hacerles un** resumen de lo sucedido. Estamos en junio y no he escrito nada aun de la vida **en mi nuevo destino**. Les **contaré** un poco lo de aquí **ya que** la vida en Zaragoza es aburridísima a no poder más.

Relacionando y volviendo a lo anterior voy a contar alguna cosa más de la Academia que me viene a la memoria. Fue hecha en tiempo del general Primo de Rivera o **de** la Dictadura y en ella fue destinado **como** primer General Militar el general Franco, hoy Exelentísimo Jefe del Estado y en total hubo un solo curso del 29–30.

Luego en tiempo de revolución del 36 cuando yo venía preso del Ebro, después de pasar por Caspe, también estuve en ella, ya que servía el edificio de la Academia parte para hospital militar, prisiones militares y campo de concentración de paso. También la ocupó una representación de la Legión Cóndor (alemana) y nuestro cuartel, destinado **entonces** para el Regimiento de Carros de Combate nº 2.

Yo estuve en una plaza de esa Academia la noche del siete al ocho de agosto del 38 y luego **me trasladaron** a León. Hoy en tales plazas aun **se pueden ver** las muchísimas inscripciones **de sus** paredes **hechas por** los prisioneros que **pasaron** por allí.

Pasa el tiempo sin ninguna novedad e ingreso a principios de enero en el taller de carpintería de **la** Academia.

Ultimo día de abril, primeros de mayo llega mi madre **a** Zaragoza, **para** hacernos una visita, junto con la de de Ángel Beltrán, del mas de la Salut. Me entero que mi madre ha sufrido una pulmonía, desafiando casi la muerte, y **que todavía** no me lo habían dicho. Hacia un año que no había estado con ellos. ¿Qué día **podre regresar a Vimbodí?**

No recordé narrarlo. Creo fue en marzo, tuve visita de Mercè de cal Rata, su hija **Montserrat** y una prima suya **que se llama África**. Vienen **internas** dos años a estudiar en un convento de clausura, **en la calle Sacramento** de Zaragoza. Pasé un rato **por la** tarde con ellas.

Día cuatro de abril de 1940. Me anuncian malas noticias en la compañía. Tres días **después que se fué** mi madre y estando al separarse **de** ella todos **bien de salud**, recibo **un** telegrama **que** mi querido abuelo **se halla** grave. Después de esperar dos días, **el** sábado **seis** me **son** concedidos siete días de permiso para ver a mi abuelo.

Hoy día **seis nuevas** noticias, **por** telegrama **me dicen que** mi abuelo **todavía** vive ¿lo veré con vida?.

Llego a las nueve, con el tren al pueblo el día siete abril y veo con vida a mí estimado

abuelo. Voy luego a dormir un rato, ya que es bastante el sueño que arrastro. Cuando despierto me notifican el **su** fallecimiento, deben ser las once ¿me esperaba a mi? Dios deseó **que** tuviera **la** suerte de verlo. Puedo llevar y acompañar sus restos al sueño eterno, Dios lo acoja en su mantel y le dé el mejor amparo en el mundo eterno, él que tanto se lo merece. He sentido **mucho su** pérdida, pero todos tenemos que seguir nuestro camino. Tenemos que tener resignación y conformarnos.

Estoy una semana en casa. El día quince por la mañana vuelvo a mi destino, llegando el mismo día, al toque de retreta al cuartel.

Continúa mi misma vida. Vienen a verme una muchacha, su marido, de cal Isidro, de Vallclara, que estuvo toda la guerra en Zaragoza. **Vienen para** hacer una visita a la Virgen del Pilar. Son muchas las peregrinaciones que llegan de todas partes y regiones de España.

He pasado unas dos semanas con el cabo, preparando madera para un taller de Zaragoza. Robert Alsamora, después de quince días de convalescencia en el hospital por «galteras», ha regresado.

Domingo uno de junio. Encuentro por casualidad a Roseta y Arbós que vienen **de** viaje, recién casados, a Zaragoza. Otros más del pueblo.

Fines de junio, ha transcurrido hasta hoy día de San Pedro, sin **ninguna** novedad.

Hace unos días llegó gente nueva, de la que fue zona roja, de la quinta del 36 destinados al escuadrón de caballería de la Academia. Se han incorporado todos **los de** quintas del 36 y 37. Pronto deberán empezar **las** demás hasta **la del** 41 y **empezaran** a licenciar los que llevan cerca ya de treinta y seis meses sirviendo.

No quiero contar y mencionar nada sobre el extranjero, ya que la guerra **es** para quien **le** guste. Llevan ya unos meses **en** guerra toda Europa. Son varias ya las naciones que la sufren. Francia fue tomada por los alemanes e italianos, mientras que fuerzas de África o Marruecos español, han tomado Tánger. España recupera lo que perdió en **otros** tiempos. **Hay** grandes manifestaciones **de** estudiantes para **que se** tome el peñón de Gibraltar. **Hay mucha de publicidad** con carteles y **agitación con** manifestaciones **en** toda España.

Por mi dejadez, trascurre hasta el mes de diciembre sin coger la pluma para llenar alguna de esas cuartillas. Continuaré **con** algo de cuanto ha sucedido en ese periodo **de** vacaciones y traslados.

Después de tanto tiempo en un mes se marchan con permiso toda la tropa, **menos** nosotros, los que estamos en la carpintería, ya que tenemos que arreglar cuanto **se ha** destrozado de este curso.

Trascurre un mes de agosto aburridísimo y después de **regresar** todos los de permiso y terminar la faena, se nos concede **a nosotros** un mes de vacaciones. Nos vamos el tres de septiembre.

Muchísimo tendría que poder contar, pero no sabré hacerlo ¿para que? Acaso he dejado un amor esos días **que he permanecido en el** pueblo!. Creo yo que no. Me ha interesado alguna de las muchachas, tampoco. Yo como siempre, mi madre tiene razón, no he cambiado. Dios me aguante mi tono hasta regresar a mi hogar. Este mes me ha pasado, sin darme cuenta, y **ya es día** de volver a regresar. He ayudado a mis padres, me he juntado con mis amigos,

aunque algunos de ellos ya están sirviendo y después cuando ya empezaba a acostumbrarme a la buena vida, ha venido el regreso a mi destino.



Foto realitzada a la *Feria de Muestras Saragossa*, sense data, JJD (Academia) , Angel Beltran Tena del Mas de la Salut (no podem concretar en el seu quarter de destinació) i Robert Alsamora Roselló (furriel al *Cuartel de Aragón* – Las Delicias). Tots tres son de Vimbodí.

Primeros de octubre, los días se me hacen muy pesados. Mi pensamiento no recuerda más que mi hogar y familiares, y por el contrario debo acostumbrándome otra vez a la mili.

Después de permanecer en los talleres de carpintería, desde que se organizó la Academia, en el mes de noviembre se me da de baja, y paso a tomar posición de ordenanza en la sala de topografía.

Este mes tengo visita de familia Palau y la madre de Robert que están aquí unos días. Vienen a hacer una visita a la Pilarica y a Zaragoza. Regresan el sábado después de estar tres días a aquí.

Descuidé de contar que en una peregrinación de Tarragona, llegan unos setenta y tres de Tarrés. La Mercè, de cal Rata va con ellos, pero no puedo hablar con ella.

Voy a continuar otra vez la narración. Las peregrinaciones son continuas y seria largo de contar si uno tuviera entretenerse con todas, pero a modo de ejemplo voy a poner una, la de las Juventudes Católicas. Se cuenta vinieron unos veinte mil y se dice que ha sido la más grande, había gente de todas partes, e incluso de Portugal.

Mi nuevo destino, no puedo desearlo mejor, estoy solo en él y poca es la faena que tengo. Tengo por comandantes encargados D. José Alonso Alonso y a Ruiz Tapiador, veo en ellos muy

buenas personas. Mi faena es sacar el polvo de la sala y entregar los aparatos que me pidan, cuidando **que** no se extravíe alguno.

Tengo una nueva visita mes de noviembre, **la** familia Brians Baltasar y de ahora en adelante poco les puedo contar. Estamos en diciembre, el frío se deja sentir bastante y ha hecho unos días horribles de viento, parecía que se lo llevaría todo.

Se acerca Navidad y no se sabe **con seguridad** si se darán permisos, unos aseguran que si otros que no, y soy de los últimos y eso que de ganas me muero. Más adelante ya **se** lo contaré».

(...)

Ja no va tornar a escriure més i amb aquestes paraules finalitza el seu relat iniciat amb motiu de la seva mobilització el vint-i-set d' abril de 1938, encara que no es va llicenciar fins el set de juliol de 1942. Tres mesos més tard la seva lleva va tornar a ser mobilitzada, de nou s' incorporà la vida militar, primer a Tarragona i després a la zona de Girona. Va ser llicenciat definitivament el trenta de juny de 1944.

Tota la seva generació, que visqué activament la Guerra Civil, va perdre almenys sis anys de la seva vida pel conflicte bèl·lic i el servei militar. Tota la seva joventut.

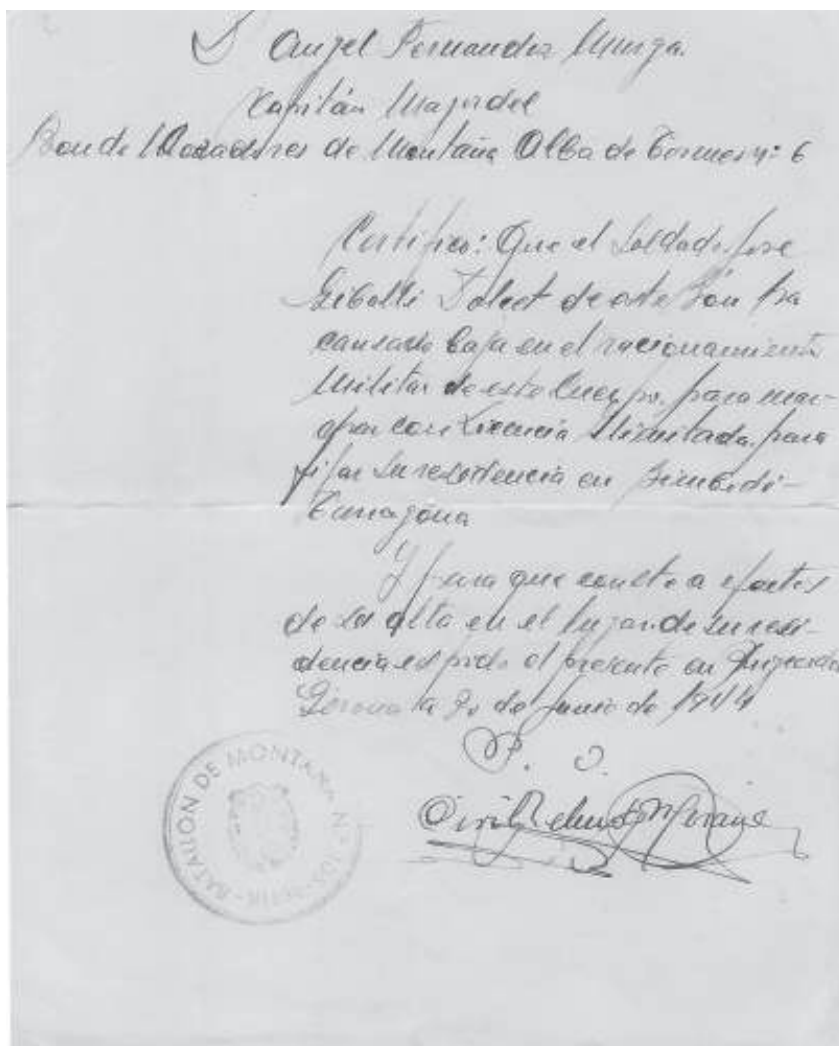
APÈNDIX GRÀFIC I DOCUMENTAL



Llicenciament juliol de 1942 *Academia de Zaragoza*. De mes lluny a mes a prop: Grau (Sant Jaume dels Domenys), Lluís Farré «Esparverat» (Montblanc), Josep Jiballí, Anton Casamitjana «Xa» (Solivella), ? (Port-Bou).



Licenciament de Saragossa 7 de juliol de 1942.



Licenciament, en la segona mobilització, del 30 de juny de 1944.

Cartes que Josep Jiballí Dolcet envia a la seva família des d'Arañones, província d'Osca, de l'any 1939, finalitzada la Guerra Civil.

Saludo a Franco
 y a mi familia

Arañones 14 Octubre 1939
 P. de la Victoria

Sempre recordados todo. Penti
 da ayer en estas fiestas II soy a comen-
 tar

Des en un momento los dos con-
 fados. ya eran el que mas le placen
 para siempre uno es para la patria
 y otro para Beronius, tal como estan los
 soldados nosotros no lo hacemos sino la
 mitad que van fin a las cumbres. pero
 me parece que aun la semana estimo
 ya no regados al fijo de Galicia y este
 pertenecen a la provincia de Huelva y
 siempre tiene un Pto. asi para las
 guardias.

De lo que le dice del Pto
 ha respondido la Direccion de todos los
 gastos y ha marchado del Pto que an-
 tes permaneciamos. asi es que cuando
 marchemos de aqui que no se cuando

sera. vivimos a Foca a reformar el Pto
 a cuenta el dinero que los pedis espero
 sea mantenido un poco las sobras ahora
 no nos las paguen hasta cuando haya
 mas dinero de fondo. y no tengo ni idea
 y no se a que sera debido pero ya es
 los la comida de antes. los comen. que
 he aprendido a comerse las cebollas que
 muchas ensaladas hacen en el plato que
 almidan mas cebolla con tomate en
 may y sardinas y si esto es un medio
 dia a la noche. en todo calan
 todo las lentejas me parece que aun
 duran de los fue nofilla y los garban-
 os aun tengo buena dentadura.

Hoy salgo de guardia no
 hacemos nada mas y algun dia voy
 a buscar algun roseto hay muchos
 frutales.

De la estacion no falta
 su calefaccion ni nada parece que fue
 blo hay de todo en ella no falta nada
 imprescindible por sus operarios, fonda cañon
 cortos. un pto. guardia yo que se es luego
 pues me parece para el pueblo del Pto.
 Pto. las casas del pueblo. la mayoria
 es cuarteles. o pues pare empobrecidos de
 la estacion todas construidas en la mis-

ma forma el mas bonito es la igle-
 sia. al medio del pueblo. aun conservan
 las casas y continuan aumentando muchos
 articulos en francia.

Des mas espero me las man-
 darán hacer si las proveyamos ayer nos
 comimos un plato grande que subasta-
 ron a mi compañero. es el extraordinario
 que tenemos todos vamos recibiendo
 paquetes y lo celebramos todos.

Los arboles ya van perdiendo
 el color verde por el amarillo los re-
 sivos disminuyen el viento y se acaban
 a la lluvia alejandose ya de aqui
 el clima se hace reportable poco le
 kissado el ropote y la cascabele y el
 clima si no fuera que la mayoria de
 los dias no vamos el sol aun no pare-
 ceria que estamos en el Pto. he
 se que va a lluvia la otra parte
 del se hizo sentir bastante el frio
 pensar que por aqui estan trabajando
 de tanto en la realidada. fauna que
 es de las que mas gustan de la reco-
 leccion de frutos y yo llevandole ya
 dos cosechas haciendo en vida tan
 abundante. me salen cuanto terminare
 y que otros andan pensando por

asi y que me importen una medalla
 de compania que ahora no me la concede-
 ran? yo que no llevamos los 6 meses de
 compania. ahora que ya los tocara agun-
 tos lo que estamos adelantando. no esta
 mal una temporada. proveyerle le se-
 ran a uno el sueno de los ojos pero
 demorando fastidio.

Beronio ya que hay un
 buque en la compania de los caña-
 rros de la lumbrera que los tengo en
 me paran de Horari

Reciben miles de besos y
 un fuerte abrazo

J. J. B.

P.S. A todos Beronio de Foca cual
 quien dia le voy a escribir y ya le
 dare las gracias por el postillon cuando
 recibis la misa ya habra escrito la carta
 felicitandote

«Saludo a Franco
¡Viva España!

Arañones, 14 octubre de 1939
Año de la Victoria

Siempre recordados todos: Recibida ayer su carta fecha 11 voy a contestarla.

Veo en su poder los dos certificados, ya verán el que más le plazca para escogerlo uno es para la padrina y otro para Teresina, tal como están las fotografías nosotros no lo hemos visto. La nieve que cayó fué a las cumbres, pero me parece que aún la veremos. Estamos ya agregados al Regimiento de Galicia y éste pertenece a la provincia de Huesca y siempre tiene un Batallón aquí para las guardias.

De lo que les decía del Batallón ha respondido la división de todos los gastos y ha marchado de Regimiento que antes permanecíamos, así es que cuando marchemos de aquí, que no sé cuándo será, iremos a Jaca a reformar el Batallón. A cuanto el dinero que les pedía espero me mandarán un poco, las sobras ahora no nos las pagan hasta cuando haya más dinero de fondo y no tengo ni cinco y no sé a que será debido pero no es la comida de antes, la suerte que he aprendido a comerme la cebolla que muchas ensaladas hacen en el plato, que abunda más la cebolla con tomate, si hay, y sardinas y si esto cae en medio día, a la noche carne en bote calentado, las lentejas me parece que todavía duran de los señores rojillos y los garbanzos aun tengo buena dentadura.

Hoy salgo de guardia, no hacemos nada más y algún día voy a buscar algún *robello*, hay muchos *fredulics*.

De la estación no falta su calefacción ni nada, parece un pueblo **que** hay de todo. En ella no falta nada, empezando por sus oficinas, fonda, cantina, correos, cuerpo de guardia, yo que sé y luego pisos, me parece para el pueblo de Vimbodí, las casas de pueblo, la mayoría es cuarteles o pisos para empleados de la estación, todas construidas a la misma forma. El más bonito es la iglesia al medio del pueblo. Aún conservan las casas o cantinas muchos artículos en francés.

Las uvas, espero me las mandaran, haber si las probamos, ayer nos comimos un pato asado que mandaron a un compañero. Es el extraordinario que tenemos, todos vamos recibiendo paquetes y lo celebramos todos.

Los árboles ya van perdiendo el color verde por el amarillo, los rebaños descienden del monte y se van a la llanada, alejándose de aquí. El clima se hace soportable, poco he usado el capote y la cazadora y el clima si no fuese que la mayoría de los días no vemos el sol, no parecería que estamos en el Pirineo, se ve que va a lunas, la otra pasada se **hizo** sentir bastante el frío. Pensar que por aquí están trabajando tanto en la vendimia, faena que es de la que más gustan de la recolección de frutos, y yo llevando ya dos cosechas haciendo esa vida tan aburrida, sin saber cuándo terminaré y que otros anden paseándose por aquí, ¿qué me importa una medalla de campaña, que acaso no nos la concederán? ya que no llevamos los 6 meses de campaña, ahora que ya les tocaría aguantar lo que estamos aguantando, no está mal una temporada probarlo, le sacan a uno el sueño de las orejas pero demasiado, fastidia.

Termino ya que hay un humo en la compañía de los cacharros de la lumbre, que los ojos no me paran de llorar.

Reciben miles de besos y un fuerte abrazo,
Jose.

P.D. A tieta Tresina, de Reus cualquier día le voy a escribir y ya le daré las gracias por el pantalón, cuando recibí la suya, ya había escrito la carta felicitándola».

* * *

«Saludo a Franco

¡Viva España!

Arañones, 23 Octubre de 1939

Año de la Victoria

Siempre recordados todos: Con mucho extraño de no recibir sus noticias, me apresuro a escribirles para contarles un poco de aquí.

Estoy de guardia, llevo de la 1 levantado, y son las cinco y pico, hasta el toque de diana no salgo, como que hay falta de gente entre todos nos lo tenemos que armar y hacer, ahora que prefiero así que las dos horas de puesto.

Ya parezco un quinto si es que me pusiese la ropa que nos dieron, una camisa caqui nueva, calzoncillos, calcetines, toalla, pantalón y botas, que un poco malas, son mejores que no sin ellas y unas alpargatas de todo guerreras, porque no había, lo pedí y me lo dieron. Los pantalones los apañé y dicen que si he sido sastre, ya que me he arreglado otros y creo los deje bastante bien. Otro oficio más que sé hacer.

Con los dos de Montblanc, vamos charlando muchas veces, el asistente más lo veo a las horas de comer, pero al corneta están en un local al lado del nuestro, es hermano de la mujer del Geroni que está casado en Montblanc. Estoy escribiendo al lado de un bidón con fuego y uno que vengo de relevarlo, con una cara de mocoso que tiene ya que parece el noi del Saltó tirando las candelas. Otra vez arriba, se ha vuelto un verdadero fogonista, fui a intendencia y como duermen, llevo leña.

Va haciéndose de día pero como que estamos tan hondos más se ve un poco el cielo por encima de nuestras cabezas clarear. Hará un día bueno para lavar la ropa.

El Batallón ya pertenece a Galicia y lo vamos reformar el 2 compañías, ahora cuentan la gente que debemos estar.

Ya se acerca Todos los Santos, como les decía a ver si pueden mandar las castañas por tal día, uno de ellos le van a llevar panallets, los otros dicen que van a comprar carne, haber si ponen en la caja un poco de vino bueno y si continúan trabajando al Champany, si el Anton tiene una botella *mal desada*. Es la única diversión que tenemos y la que nos hace mas falta ya que todos estamos regular de hambre.

Esperando la suya.

Su hijo que nunca les olvida. Josep».



Saludo a Franco
(¡Vimbondi!)

Quitaris 23 Octubre 1939
Lin. de la Victoria

Siempre recordados todos, con muchos
entrados de no recibir sus noticias me apresuro a
escribirles para contarles un poco de
todo y con las 2 y más hasta el toque de silencio
no salgo como que hay falta de entre todos
no me lo tienen que... algunos
que prefiero así que no las dos horas de punto.

Ya parecen un quinto si es que me
pasare la ropa que nos dieron una camisa cada
nuestro calcancillos, calcetines, toallas, pantalón y botas
que un poco más nos mejores que no el
y unas alforjatas de todo quedamos por que
no tienen lo pedí y me lo dieron, los pantalones
los aparté y dicen que si les rido tanto que
que me he arreglado otros y uno los dejó hasta
de bien, otro otros más que los lavar.

Por los días de Montblanch vamos
dormiendo muchas veces, el ambiente más lo he
a las horas de comer, pero el ambiente está en
un local al lado del nuestro, es hermoso
de la mujer del Franco que está casado

en Montblanch, estoy mirando al lado de un
vidon con fuego y uno que venga de repente con
una cara de rubro que tiene ya que parece
el ray del sol. Cuando los videntes otros van
he, se ha vuelto un verdadero fugonista que a
intendencia y como que... llevo letra

Ya habiéndose de día pero como
que estamos tan hondo mas se ve un poco el
ciclo por encima de nuestras cabezas donde he
rá un día bueno para labor la noche
y lo vamos a reformar el 8:30 a las 10:00
en la gente que debemos estar.

Ya se ha una todos los santos
como los diez haber si me pueden...
las cartotas por tal día uno de ellos le van a
dever el pavallete los otros dicen que van a con
por carne, haber si poner en la caja un poco
de vino bueno y si continúan trabajando el
champany si el autor tiene una botella mal
deada, es la única diversión que tenemos
y la que nos hace más falta ya que todos
estamos regular de hambre.

Esperando la noche.
Su hijo que nunca des olvide

J.F.P.

Fonts**Font oral**

Josep Jiballí Dolcet, de noranta-dos anys. Estiu de 2012.

Documentació, imatges i fotografies

Família Jiballí Cuadras (Vimbodí i Manlleu)

Consultes i imatges a internet

C.T.V. Corpo Truppe Volontarie. Sezione Topocartografica 1938 Mapa IIª battaglia 'Ebro': Artiglierie Legionaria C.T.V. : Fons Monés: mapes i fotografies de la Guerra Civil.

Còpia permesa amb finalitat d'estudi o recerca, de l'Institut Cartogràfic de Catalunya. <http://cartotecadigital.icc.cat/cdm/singleitem/collection/fmones/id/32>

http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Distribuci%C3%B3n_de_las_fuerzas.PNG?uselang=es

<http://www.geolocal.cat/geoLocal/crearAplicacionOL.jsp?codi=a30&tipus=v&schema=visor>

Agraeixo la lectura i correccions d'Alfons Alsamora i Georgina Jiballí.

Notes1.- *De Amicis*, Edmundo Corazón

Once meses de la vida de un colegial italiano son narrados en un diario infantil. Corazón, aparecido en 1886, conserva íntegros su atractivo y su vigencia, con más de trescientas ediciones y traducido a todos los idiomas. El relato del pequeño escolar se ve interrumpido por los cuentos mensuales del profesor, todos ellos protagonizados por niños que realizan valientes, sacrificadas y patrióticas acciones. Si todos los niños del mundo tuvieran la oportunidad de leer estas páginas, los corazones de los hombres se colmarían con los nobles sentimientos de la fraternidad y la solidaridad. Obra cumbre de la literatura infantil italiana, cada capítulo de este libro es una lección de vida.